No. 11-Vol.-LIV

FRIDAY, 16TH MARCH, 1956

Registered at the G P.O. as a Newspaper

Price 6d.

# SIAN-AFRICAN FUCUC-LIERRAY 21 MAR 1956 O P

Founded by Mahatma Gandhi in 1903



'It is better to be careful a thousand times than be killed once.—Proverb.

I desire that death may find me planting my cabbages.—Montaigne.

The greatest misfortune of all is not to be able to bear misfortune.—Bias.

-0---

Do it now. It is not safe to leave a generous feeling to the cooling influences of a cold world.

Thomas Guthrie.

In order to do great things, one must be enthusiastic.—De Rouvroy.

A candle loses nothing by lighting another candle.

-Anon.

## MY IMPRESSIONS OF GENEVA

By NAGIN RANCHOD

NE of the first things to capture the imagination of a visitor coming to Geneva for the first time, whether by air or train, is the imposing, colossal, marbelled structure of the U.N.O. more popularly known here as the Palais des Nations. As we acquaint ourselves more with the surroundings and the people we become more conscious of the reason for the word Geneva being synonymous with international.

This metropolis has fully justified its name as the Playground of Europe, endowed as it is with a natural beauty quite unique in itself. In the centre of the city is the lake of Geneva into which flows the river Rhone. Surrounding the city are the majestic Alps, outstanding among which is the snow clad peak Mt. Blanc, presenting always a picturesque view. These and other attractions draw thousands of visitors annually.

Bordering as it does on France, Switzerland has certainly not been unaffected by the proximity of its neighbour. This is particularly evident in Geneva, where French is spoken freely, and where there is ample evidence of other cultural ties between the two countries. The wide clean streets, the numerous open air cafes and the gay nature of the people have earned for this city the name of "Petit Paris."

Foreign inhabitants, drawn from every corner of the world, constitute a good percentage of the Geneva population. Forming an integral part of this society is a little group of the Indian community. Though small in number this little society is fully representative of every part of India, the majority of the members being personnel of the Indian Consulate, Air India International, and numerous other organisations affiliated to the United Nations, while the remainder comprises a few businessmen and students.

Worthy of mention is the inception, a short while ago, of the Indian Association of Geneva, an organisation which, though still in its infant stage, has a meritorious record of achievement. The primary aim of this body is to promote Indo-Swiss cultural relations, and this is being done through the medium of films, lectures and classes in Hindi. All Hindu festivals are observed, and celebrated with nearly as much pomp and glory as in India. Another of the functions of the Association is the welcoming of distinguished personalities, among whom it has been our privilege to meet His Excellency Pandit Jawaharlal Nehru, Moulana K. Azad and Mr. Krishna Menon, to mention only a few.

The University of Geneva is another one of those institutions where one has the opportunity of meeting students from every continent. A pleasing feature is

(Continued on page 124)



Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart. The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to your loved ones?

Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY. the best of all Gifts.

THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.

The

# New India Assurance

Company

Limited

Principal Controlling Officers: Rustomiee (Pty.) Ltd.

140. Oueen Street, DURBAN, NATAL.

## NEW NYLON-SAREE MATERIALS

---JUST ARRIVED-

Gold Striped Fancy Nylons 48" 12/6 yd. Sarces and Borders. Big range in stock. Spotted Georgettes 45" 4/6 vd. Two Tone and Rainbow Georgettes 45" All Shades 4/11 yd. Bordered Georgettes All Shades 45" 3/11 yd. Embossed Georgettes 45" 5/11 vd. Coloured Georgettes 45th a 3/11yd.

**BLOUSES** 

Printed Georgette and Bemberg Skippers. Huge range now at clearing

Real Benares and Jari Gold Georgette

Georgette Jari Work Sarees All colours. £4-10-0

Georgette Sarces Cotton Embroidery

#### CHILDREN'S SCHOOL WEAR

Boys Shiets, Knickers, Blazers, Vests, Socks. Girls Gym Blouses etc. At Reduced Prices.

#### CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel Size 3 to 7 Also Leather 8/6 & 10/6 pair

Write For Samples: (Not for Rhodesia)

## JAVREE SILK HOUSE

39 MARKET STREET.

JOHANNESBURG.



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala due 30th March. Sailing 4th April 1956. For Bombay.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £92-0-0 Second " £60-15-0 Third Class Bunk £31-10-0 Muslim Special Food £11--10-0 Ordinary Food £4-18-0 Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-6-0

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.

Tel. Add. "KARAMAT."

## INDIAN OPINION

FRIDAY, 16TH MARCH, 1956

## White Women Are No Longer Safe

Black Sash women gathered at the Johannesburg airport to stage an orderly and peaceful demonstration against the destruction of the constitution of the Union of South Africa by the Nationalist? On this particular Party. occasion the Prime Minister and a few of his Cabinet colleagues were coming to Johannesburg and the Sash women, as is their custom, stood along the route he was to take in silent pro-As a result of this act of theirs the White Press reports that they were manhandled by White supporters of the Prime Minister.

This is a development which should make every South African think very deeply and then act. Firstly, why did the White males involved forget their manners and sense of decency to manhandle women in a public place?

The answer is simple. These days the Prime Minister, as has always been the case, is telling White South Africa that survival for the Whiteman lies in keeping up his colour consciousness. In other words both the Prime Minister and the Nationalist Party are encouraging the White South African to think with his blood and to see vice and virtue from the perspective of race.

As a result the immediate

FEW weeks ago the on the right in everything simply because their own outlook is in the closest accord possible with that of the Prime Minister and the Party he leads. When any--woman is no longer safe at body comes up to prove that they are morally wrong they work themselves to such a point of heat that they readily resort to methods which have been part and parcel of thinking with the blood right down the ages.

> We have reached the stage in South African public life when two tragedies have overtaken us. Firstly reason, fact and truth are no longer of much value in the conduct of public affairs. The White skin is the beginning and the end of all things. Morality has been thrown overboard and the pledged word has lost its meaning. Where virtue and moral decency have been rejected-and to view colour-consciousness as good and moral decency-men reduce themselves to the level of brutes, no matter how white their skin might be. In South Africa colourconsciousness is reducing otherwise fine men and women to the level of ordinary denizens of the

From this, the next step is that people who model their cenduct of affairs according to the laws of the ister believe that they are do. Force becomes a legi- destroy itself in the end.

timate argument to use against your opponents. If women forget that physically they are not as strong as men, it is perfectly permissible in jungle morality to manhandle them-even if to teach them to keep their "proper" station in That is what the Nationalists were doing to the sash women.

In short we have reached the point in the developing complexity of the race situation where the

## MR. MANILAL **GANDHI**

THERE is nothing to elaborate on Mr. Manilal Gandhi's health, except to say as usual that he is making fine progress. He is more cheerful and is able to talk a little better than before.

We are once more thankful to all those who have sent us messages of good wishes.

We will be grateful to anyone who will kindly send us news items such as Jokes, Short Stories. Recipes, Sports News, etc. They will be of great help

hands of the very White is an abandonment of virtue, males who insist on keeping their race pure. If one of Afrikaner nationalism's contribution towards building South Africa is to make it unsafe for our womenby "our" here we mean all the women of South Africa regardless of race-to be in public places, then it is time all those ranged against this satanic evil.

And what stand should that be? You cannot build accord between the races jungle must, in fact and in on colour-consciousness and practice, live and behave as any society built on colourfollowers of the Prime Min- the inhabitants of the jungle consciousness is doomed to

The only foundation on which to build for eternity; the only stand to take in the present challenging circumstances is for each individual on either side of the colour line, to remove colour-consciousness completely from his or her life and fight with unvielding determination for a social order where race, colour or blood will be of no value whatsoever in shaping the life of the individual citizen.

There are only choices before the people of South Africa-the road prescribed by the Prime Minister; of race-consciousness, which leads to hatred, manhandling of women and civil war and the road pointed by the liberals which involves sacrifices but leads to trust between the races and is the only way on which to build a nation that will endure. It has endured in America. where they have, over the centuries, found out that race equality is sound. All Western Europe is turning away from race-consciousness to race equality. In other words White people in America and Europe already live and act according to the truth that race equality brings about peace and stability. They are right. If in South Africa we find Whiteman manhandling White women in public places as a political argument, it is because they have based their outlook on something which is morally wrong-the evil of raceconsciousness.

I think it must somewhere be written, that the virtues of the mothers shall be visited on their children as well as the sins of the fathers.—Dickens.

## SOME ASPECTS OF S.A.'S EUROPEAN PROBLEM

have heard it said that in the last analysis the Europeans in South Africa will be found to have been the chief sufferers from our "traditional policies" of discrimination and oppression, If they have consciences they carry a load of guilt and shame as burdensome and strangling as any old man of the sea; and if they have no consciences or smothered ones, they become disastrously corrupted in sensibility and twisted in imagination. Perhaps it is futile to try and measure these kinds of calamity against the opposite ones of suffering and humiliation under active cruelty and oppression. Nevertheless I think that often the position of most South African Europeans is neglected in speaking or writing about the present and future activities of the radical forces.

It may with justice be objected that it is too complimentary to treat the morass of unreason, prejudice, blindness and fear in which most Europeans welter, as a "position." However, we have learned to our cost that attitudes and actions based on irrational and illogical assumptions are not thereby weakened-often the opposite. Also, the fundamental South African problem is to get Europeans and non-Europeans to live together with justice and peace. For the solution of this, the examination and at least attempted alteration of European attitudes is surely the vital necessity

I think we must not despair of ever getting any sense (and humanity) into the head of White South Africa. It is true that reactionary attitudes in the last decade have hardened with the ascent of the Nationalist republicans. But it is possible that the spread of such activities among ordinary people has been due to the "bandwagon" mentality-a sonscious or half conscious adoption of the ideas of the most pawerful and successful people. And there has been a readiness to make whatever is possible for uneself out of the new order-like cashing in on the Group Areas Act. Naturally there is a hard core in both European groups of "Apartheiders" and "Wbite Man's Burden-ers", whose power and determination have prevailed 8) far; but I believe that most people in South Africa are no worse than people anywhere else. and that their abominable ideas and behaviour are the results of the colonial, semi-feudal conditions in which they have been brought up.

In all relationships between classes divided into masters, servants, it is easy for the masters to become arrogant and superior, considering first that their convenience is more important than the comfort of the servants, and

sliding from there into the supposition that they as people are more significant and valuable. In a speech last year the Archbishop of Canterbury remarked that the situation here between .......

## Вy

#### M, B DYER

\*\*\*\*\*\*\*\* European and non-European was similar to that between upper and working classes in England 150 years ago. He went on to draw what I think were the wrong conclusions from this: suggesting that emancipation and evolution would be the same here, but forgetting that the question of colour results in an artificial perpetuation of the distinction. But his observations indicate that the roots of the theory of innate superiority, though evil, are neither unique nor ineradicable.

· The problem is complicated here by the crystallising of attitudes and theories into principles by the fundamentalist Calvinist Boers. It is possible, however, that Nationalist solidarity has depended as much on the ties of nationality and language as on the common attitude to colour, I have known enlightened and intelligent Nationalists, deploring the official racial policy but unwilling to change their allegiance because "we are Afrikaans speaking." These people in a kind of desperation pinned their hopes to SABRA; and if the Afrikaans intellectual and religious leaders are able to make a determined stand against Strij. dom's avowed jettisoning of all moral scruples-if, in fact it becomes no'longer a mark of the true Afrikaner to subscribe to the race attitudes of the extremists, we will have a new class of Europeans whose "prejudices are plustic,"

This phrase was used by Mr. Julius Lewin in an article for the 'Forum' some years ago.1 He

referred to some research done on colour prejudice in New York2; and concluded that people with quite strong prejudices will often act in conflict with them. In this instance people who stated that they disapproved of shops employing non-White assistants, did not in tact avoid such shops (or the non-White assistants themselves if the staff was mixed.) "The explanation," states Mr. Lewin, "lies partly in the desire to buy conveniently and cheaply; ...and also...in the acceptance of a situation (especially when it is supported by law), and in the reluctance to challenge an established fact."1 He points out that people from Johannesburg who may approve of the colour bar on municipal transport there, do not necessarily protest against non Europeans using their buses in Cape Town, Ancther illus. tration of this same point from iny cwn experience is the behaviour of the students in the cafetaria of Witwatersrand University. The students are admittedly better educated (and thereby perhaps more enlightened) than most people in the country, but in the main they come from quite ordinary South African families and schools: and intimate contact there, with common utensils, and seating, is accepted by the great majority of European students and actually preserved and defended by them.

I think it is also true to say, as Mr. Lewin does in the same article, that most Europeans believe "that prejudices held by others are stronger than any that themselves hold."2 Few South Africans will give as a reason why segregation should be perpetuated: "I do not want to sit next to a non-European"-in the bus, or the bioscope, or the Provincial Council, or Parliament. It is always "South African public opinion..." or "South Africans would not tolerate it; or "It's against the traditions of the people."

European South Africans, I suggest, are in the main selfish. illogical and suggestible—bad enough, one might say; but nevertheless not all as cruel and arrogant as some of their behaviour seem to indicate. I am attempting no sort of apology or justification for them; they have a government no worse than they deserve, and they are allowing it to drag them further and further into chaos and wickedness with very little protest.

But I think it would be a mistake for the forces of liberalism to abandon them entirely and consider their case hopeless. We may justifiably hope that after the downfall of the Nationalist Government (which is surely inevitable, sooner or later) they . will have been brought to realise the moral, economic and social catastrophe that the climax of South African White domination has been; and that they will be prepared to be re-educated in the ways of justice and tolerance If we have no hope of this, then it seems we can have no hope for South Africa at all.

- 1 I'ebiuary, 1953. 2 "Equality by Statute" Morroe Beiger, Columbia Univ. Press.
- 1 Torun', Feb. 1953, p. 23.
- 2 Ibid, p. 22.

#### MY IMPRESSIONS OF GENEVA

(Continued from front page) the presence of a number of students from India, including a number of young ladies in the social science faculties. The teaching and technical facilities ate of a very high standard, and is comparable with any other University in Europe.

The Swiss are characterised by industriousness and organising ability, are by nature a kind and sympathetic people. Very little of India is known to them, and there is a keen desire to acquire more information, particularly in regard to culture, religion, philosophy etc ..... That is why everyone I meet is so anxious to discuss with me the different aspects of Indian culture and Indian philosophy, and of India in general. I try to give them as much of the little I know. There is a crave for knowledge from the East, particularly India, and Yoga centres are, in existence throughout Europe. People are in search for something, something called peace of mind, and they believe the East has it.

It is interesting to note the reactions of some of the people in the smaller towns to our more pigmented friends. I recall an incident during my brief tour to France. We were sitting in a restaurant, surrounded group of young French children, gazing at us with a sense of curiosity and amazement, when suddenly a child came up to me and, pointing to my African colleague inquired, "is he painted black or was he really born black?" Such is the innocence of children !—'Yuvak,'

## Short Story

# The Prodigal-III

MEMELA'S joy knew no bounds when at last Sihe agreed to go to the medical school. Everybody who mattered in his opinion was told about it. He was going to have a marathon tea party-the costliest Sonhiatown had ever seen-where his friends could come to bid his daughter farcwell. It would be the first of its kind. He laid great stress on the word first. His daughter was going to be the first woman doctor in Sophiatows. It gave him prestige to have been the first to do this and that. And Memela yearned for more and more prestige; it made him more acceptable in White company and enhanced his own community's respect for him. It thrilled him to know that he would be the first to throw out a party to be attended by the White lords of the gold mines.

Those sections of the African Press which thought highly of him knew precisely what to do-They played up the coming party. It was going to be one of the finest Sophiatown had ever known; one of the most exclusive. They spoke of every. thing only in superlatives; superlatives came readily to men trained to carry out orders and not to use their brains. A notable feature of the party. they said, would be the number ol important personalities who would be present. Mr. Bram Hindemann (his name was printed in heavy type), the chairman of the Alto-Bohemian Gold Mining Corporation would come along. So would Mr. Aldwych Llewellyn, chairman of the Adelphi Publishers, who owned the "Daily Courier."

Everything concerning the Memelas was news along the Reef. The African gossip writers started letting out secrets of Sihe's dress for the occasion. The front pages were full of Sihe's pictures; of the wonder girl from Sophiatown who had got four distinctions in her Matriculation examination. Llewellyn saw to it that the "Courier" did its bit to place Sine across on the White sideto show his goodwill towards the African people.

Memela was pleased with both preparations for Sihe's farewell party as well as the publicity it got. So was his wife. It was their greatest

ambition to remain at the top of Sophiatown's social ladder. They fought with demoniacal fury to crush rivals anywhere on the horizon. It gladdened their hearts to see their names in the Presc. One way to kill their rivals was to tip those sections of the Press which sided with them. And then, of course, there was not anything more fatal in Sophiatown to damage a man's name than to spread whispers about the scandals in his family; to cast doubt on his morals and-even to reveal one or two details about his financial troubles.

## By **5IMISO NGWANE**

-----

Frail human beings, created of flesh and earth saw their names smashed to dust to the left and the right of the Memela's. In the cut-throat bid to "shine" Memela and his wife had no rivals. That, in the social atmosphere of those times was indeed an achievement. It brought rewards which gladdened their hearts. Their names appeared frequently in the White Press, They had. the rare privilege of entertaining the great in the land. All that added lustre to that transient possession they had-

Everything in their lives was ordered to enhance their prestige. In Church Memela topped the contribution lists to keep up his prestige. At the Alto-Bo, as Hindemann's gold mine was popularly called, he tolerated insults from White juniors-just to keep the peace and retain his job. It gave him a lot of prestige to be compound manager at the Alto-Bc-the first African to hold this responsible position. If Sihe did well at the medical school, the family's prestige would soar to heights none had ever attained at Sophiatown. And this is precisely what old Memela wanted out of his daughter.

He was intensely happy she had given up her dreams of a musical career. He was proud she had obeyed his orders. A venerable old man who ran about the Alto-Bo carrying out orders issued by White juniors felt proud when somebody obeyed him, Only Dr. Chalmers,

he superintendent of the portance to his views and the Chalmers Memorial Hospital, a very close friend of the Memelas, now and then struck a discordant note. Too much pressure had been put on the girl to force her to take up medicine, he told his wife. Sihe was not interested in thermometers and hypodermic stripges. She want. ed to express herself-in the personal and creative way of the true artist. She had the requisite gifts: the voice, the personality and the capacity for hard work.

Sihe was pleased with the clothes she was getting from her lather. She had never known him in a more generous mood, There seemed no end to his desire to please her. He bought her everything she wanted; all money could tuy. It made her hope she might forget music. her life's dream; she hoped it would be deluged by the gifts and the love showered on her.

She would lie awake on her bed for hours at night trying to plan out her new life. That strained her and made her unhappy. It was not that she could not go to the university and pull through the medical course, The point was: she was keenly aware that she was taking a new direction in her life. That meant recasting her whole attitude to people and events. It meant travelling along an unfamiliar route. She did not know if she had the faith to go along it to the end' Yes, her parents loved her; but about that time she was beginning to feel that their intensified devotion to her was a form of pressure and she was the exploited party. She had no stomach for being the first to see human beings at bir'h and the last at death. Each time she tried to measure herself against the demands of her new calling she suspected they were more than she could bear over the years. But she was still young, she told herself; there was no reason to give up hope.

She wrote a secret letter to her brother-begging him to attend her farewell party. He had cut himself completely from the family. He avoided them on the streets. She tegged him for her sake to come. He promised to come, if he found the time.

The guests of honour sat on a dais facing the large mixed audience beneath the trees in Memela's yard. African and White pressmen sat immediately below the dais.

Bram Hindeman was a big man in the mining world. He was the principal speaker. The Press attached a special im-

people with whom he associate ed. Word went round the White clubs of the Rand that he had enough money in South Africa. London and New York to buy up the city of Johannesturg itsel.! He was the confident of Cabinet Ministers and the friend of key personalities in the capitals of Europe and America.

Along the Reef he was known more for his philanthropy and literal views on the colour ques ion than for his money. He was one of the most progressive mine magnates in the country and made honest endeavours to treat his employees as valuable human bein, s and not just units of production.

"Mr. Chairman," he begau! "I feel honoured to address an audience such as we have this alternoon, Europeans and Africans have gathered to congratulate the brilliant daughter of a distinguished father and to send her away with their good wishes. In itself her achievement reminds me of the loss South Africa suffers by barring the door to opportunity against millions like Mr. Memela's brilliant daughter..."

The m'xel audience cheered wildly. Thousands of the un. invited Africans had gathered on the road and around the gate outside the low brick wall. They cheered wildly too.

"Our coming together has a deep significance for men. By coming together as we have done we emphasise our essential oneness as South Africans; we affirm our faith in a united nation made up of people who believe the same things though with diverse cultural and racial backgrounds ... '

The large and exclusive audience on the lawn cheered again. Press cameras clicked. The thousands massed on the street cheered. Sihe clapped her hands. But a look of anxiety was on her face. She had not seen her brother among the crowds. Had he decided not to come? Had he not found time to come, after all? She dismissed these disturbing thoughts. She consoled herself with the hope that he might come in the end.

"I am particularly happy to see you all here," continued H ndemann, "because Mr. Memela is an old friend of mine; a man I am proud to call a friend. We started the Alto-Bohemian with him as a young man, fresh from Natal. He saw me through good times and bad. But it was not my personal liking for him which raised him to the position of responsibility he holds on the

mine today. He got there by sheer merit; through hard work, constancy of purpose, loyally and a strong sense of duty. I might add I am proud of the fact that ours is the only organisation of its type which has elevated a qualified African to the post of compound manager."

The audience cheered again. Old Memela sat with his eyes to the ground overwhelmed by the tributes paid to his ability. He occasionally turned his eyes to the pressmen and was pleased to see them scribble down the things Hindemann said about him. The hour of his greatest victory had come. A smile from Hindemann was a great thing. It pleased him to know that his greatest victory had come in his own life time. It even made him toy with the idea of being a little more magnanimous-he even thought of forgiving his enemies some of the cruel things they said about his being a "good boy." The audience was still cheering. Press cameras were clicking up down the lawn. The only people who were not cheering were the masses behind the low brick wall on the street. Their eyes were all on the police van which was making-lits way slowly through the crowds. It stopped in front of Memela's gate. Four uniformed policemen jump d out of it, followed by Fanyana Memela. Their sergeant opened the gate and led the way. Fanyana came after him. The remaining three policemen made up the rear.

Under his arm Fanyana carried a parcel which emitted a very stronz smell. Those who knew said it was dagga. All five marched up to the front door of Memela's house. The eyes of the mixed audience were on them; so were those of the mass of humanity outside the gate:

Memela rose quietly from behind Hindemann and tip-toed to the police.

"Are you Zacharias Memela?"
"Yes sergeant."

"Do you know this young man?" pointing to Fanyana.

"Yes. He is my son."

"This is your house?"

Yes."

"He lived with you until a 'short while ago?"

"Yes." Memela was feeling outraged. He raised his voice and started waving his arms in mid-air: "I chased him out of my house because I could not stand his evil ways."

"That is alright. We have here...a search warrant. We are

mine today. He got there by looking for a revolver we sussheer merit; through hard work, pect he sometimes carries with

"Fanyana!" shouted Memela.
"Who taught you the habit of carrying revolvers!"

"Suffering".

"Did I teach you that?"

"Now is not the time to ask that, father."

"What?" The old man clenched his fist. "I am ashamed of you. To say that after you have disgraced me? You would be better off dead than alive. Imagine how your mother feels where she is. And your sister too. And all the people who respect me...Oh, God, have mercy on me." He broke down and covered his eyes with a large white handkerchief.

"Alright Mr. Memela," cried the sergeant, "we shall go quietly into the house. If you will co-operate we shall finish our business with the minimum of delay and trouble."

"Come in, gentlemen," groaned the old man. He led the way into Fanyana's room. The police turned everything upside down but did not find the revolver. They fore the mattress open—in vain.

"Were they great friends with his sister?"

"Yes."

"Then we shall go into her room."

"Why not tear this pillow cushion open, sergeant? It looks suspicious to me," said one of the police.

They cut the cushion with a knife and pulled out an automatic. The sergeant turned to Memela: "Can you explain this?"

"I know nothing about things in this room. Nobody has used it ever since this toy left the house."

"It uses the type of bullet we found on your son's clothes."

"I have nothing to add, sargeant. Let the law have its course."

"You will have to come to the police station to make a statement. Not now. I see you have all these important people about here. As soon as you are through, come over to see us."

"I shall do as you say."

The sergeant led the way to the door. Fanyana, his hands still handcuffed, followed. The crowd outside the gate had trebled itself. They all had their eyes on Fanyana.

That evening Zucharias Memela sat up alone in his study — late into the night. A legal-looking document lay in front of him.

## DEINION

"...final and irrevocable,' he wrote. The ink had not dried on the paper. Somehow the words did not seem to convey the full force of his feelings. He opened the voluminous Oxford English dictionary on his desh and fingered its pages with the grave mien of a Supreme

Court Judge.

"Irrevocable..." he read, "'Unalterable......gone beyond recall.' That is the correct word." He signed and laid the document in a wire basket marked: "For Mr. Ginsberg"—his lawyer.

(To be continued)

## NEWS FROM INDIA

Bank Of Baroda Scholarship For African Student

Applications are invited from African candidates in British E: at Africa for the Bank of Baroda Scholarship, 1956. A monthly stipend of Shs. 300 will be awarded to the selected candidate who will be required to work at the Bank of Baroda in Bombay for one year.

No diploma or degree will be awarded to the candidate after the completion of his training period. The selected candidate, who will be required to pay the cost of the passage to and from India, will also have to arrange and pay for his boarding and lodging. Necessary assistance in arranging accommodation will be given.

The candidate should have sufficient knowledge of English Senior Cambridge School Certificate and/or commercial diploma holders will be given preference.

The last date for receipt of applications on prescribed forms, obtainable from the Indian Commission, Nairobi, is 15th May 1956. Any enquiries and applications should be addressed to the Second Secretary (Education) Indian Commission, P.O Box 2274, Nairobi. Original certificates or tesimonials should not be sent in any case.—(ISI).

#### Indian Rice For Pakistan

India is to loan \$5,000 tons of rice from her stocks to Pakistan to help her tide over the present rice shortage in East Bengal. Pakistan, in turn, is to supply India with \$5,000 tons of wheat:

Both countries will return the loaned foodgrains.

## Indian Cloth For Palestine Refugees.

India has contributed 250,000 yards of cloth to the United Nations Relief and Works Agency for the children of Palestine refugees.

India Helps Asian Countries In Tech. Training

Over 200 officials, mostly from Asian countries, are now receiving training in technical and other subjects in India. The trainees are from the Philippines, Ceylon, North Borneo, Indonesia, Afghanistan, Lebanon, Josdan and Yemen.

Training is given under the Colombo Plan and various other schemes of the United Nations.

Of the 207, 142 are receiving training in defence establishments in India.

# ·8700Y·

through The School of Accountancy will be your greatest investment towards success in a well-paid business career.

# BRINGS

Way to Success", with details of The School's Postal Courses, which include Accountancy, Secretaryship, Costing, Banking, Municipal Service, Building Societies, B.Com. Degree. The

# SUBBESS

of thousands of men holding top executive positions in business originated in The School's successful methods of teaching, founded on 46 years of practical experience.

## The School of Accountancy

ACCOUNTANCY HOUSE, 134 FOX ST., BOX 4592 (Z), JOHANNISBURG, Mo at: Box 2918, Cape Town; Box 1865, Durban; Box 95, Ladysmith, Natak

## SATYAGRAHA IN AMERICA

PASSIVE RESISTANCE is, for the first time since Gandhiji's monumental campaigns of Satyagraha, much in the American news. On December 1 of last year a city bus in Montgomery, Alabama, stopped in front of the Empire Theatre; after the "white" passengers had entered, the driver asked four Negroes to get up in order for one white person to sit down. Mrs. Rosa Parks refused, and she was taken from the bus and charged at the police station with violating the segregation law, which forces Negroes to sit in the back of buses and trains. Her trial was set for December 5. According to Thomas R. Thrasher's authorative article "Alabama's Bus Boycott:" "On Saturday, December 3. a number of mimeographed and typed circulars were distributed in the Negro sections of the community calling on citizens to stage a one-day protest by not riding the city busses the day of the trial I have never been able to determine just who initiated this planned boycott ..... But on Sunday, the day before the trial, there was a news story in the local paper that carried the information far more widely than known, referred to it in their sermons that day,

By

#### GEORGE HENDRICK

"On Monday three-quarters or more of the usual Negro riders staved off the busses. The extent of the protest was noticeable. for the fifty thousand Negroes who live in Montgomery constitute-about forty per cent of the population and made up nearly seventy-five per cent of the bus passengers. This was an act of passive resistance on a monumental scale, which could not be passed off as simply a product of outside interference, agitation, or intimidation."

Mrs. Parks was fined fourteen dollars. That night five thousand Negroes met at the Holt Street Baptist Church and passed resolutions calling for the continuation of the bus boycott "until some arrangement has been worked out between citizens and the Montgomery City Lines." Those present agreed to make their cars available to get others to work.

Almost three months after the bus boycott began, the grand jury indicted approximately one hundred Negroes for participation in the boycott. Mrs. Parks, who had refused to pay her fine and had been sentenced to jail, was among those indicted. The indictment seems dubious; it cited an anti-labour act banning boycotts passed over thirty years age, whose anti-conspiratorial features have never been tested in the courts. ('Reporter,' March 8,

Carey McWilliams has observed in the influential 'Nation':

"What is happening in Montgomery is in the nature of a miracle, something that has never happened before in the history of the South. A community which only a few years ago, like most Negro communities in the South, gave the appearance of being inert and apathetic, without . structure or form, has, without any outside help or assistance, organised itself into a disciplined, articulate, superbly confident community, This transformation represents a fulfilment of the American dream, achieved in broad daylight, in the full but uncomprehending gaze of the nation and the world. Not the false American dream of sports cars, kitchens laden with gadgets but a realization of the real American dream of Freedom and equality and the dignity and worth of every human being

"If the Negroes win, the same non-violent Gandhian resistance may spread throughout the South. Hence the "white" South is 'determined to suppress it. At first the opposition could not believe the boycott would be sustained. Now an effort is being made to intimidate the leadership. Should intimidation fail, physical violence and terror may be used. Violence, in fact, has already been used. Yet the South should have the wit to recognize that the Montgomery Negroes cannot fail for the simple reason that they have already succeeded. Knowledge once given, we have been told, cannot be recalled. By indicting the leadership of this movement' the "white" South has-most ironically-not only advertised the methods used; it has acknowledged their effectiveness. Win or lose in Montgomery, this type of resistance is likely to spread." ('Nation,' March 3, 1956)

For many years Americans discussing Gandhiji's non-violence had contended that such campaigns could not happen here. Events in Montgomery indicate that they underestimated the practicability and appeal of Satya-



Whenever, wherever infection threatens, doctors and nurses take elaborate antiseptic precautions. Nothing is left to chance. Almost every hospital and clinic, in Southern Africa, and in many countries overseas, relies on Dettol. This pleasant, non-poisonous fluid, deadly to germs, is harmless to the delicate human. tissues the germs invade. In the home, as in the hospital, Dettol is the safe way to safety.

9558-2

## The finest Indian Film Recordings Just Arrived, New Theatres

The greatest artist of our time hailed from All-India Radio, Colombo, America and BBC There is Magic in his Voice-Saigal

#### NOW ON FOR SALE

Shahjehan	3	Records	£ı	10,	oð.
Tansen	3	**	1	10	0
Bagat_Surdas (	4	**	2	0	0
Lagan	4	1)	2	0	0
Banphool (Kannan Devi)	4	**	2	0	0
Tadbir & Majboor	2	**	I	0	0
Dusman	2	11	ī	0	0
Dorte Matha	2	"	1	0	0
Zindigi	2	37	T	0	0
Devadas & Street Singer	2	53	· 1	0	0
Mysister	3	**	r	10	0
6 Loose Single Quavalee	6	11	3	0	_
Remo & Juliet Film	4	19	2	0	.0
Shama	4	**	2	0	0
Meeru	6	**	3	0	0
Anmolgodhai '	6	21	3	0	0
Zeenath	6	11	3	0	0

Latest records Local Pressed and from India you will always find them in our Stock

Books, Magazines, Pictures arriving by Every Mail

## D. ROOPANAND BROS.

MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS

Phone 20707.

P.O. Box 2524. 85 VICTORIA STREET, DURBAN.

## African Viewpoint

# A Constructive Approach

IN recent weeks I have taken the African National Congress sharply to task for some of its acts of omission or commission. In the process, quite a lot of dirty linen had to be washed in public. I do not think this is a bad thing. In human relations situations are often reached where it becomes no longer possible to be silent about a particularly objectionable development.

There have been friends of the cause of freedom who have asked themselves if this criticism of ANC policies helped the movement. I think the criticism did more good than harm. In the first place people must realise that whereas in the past Congress was always in the danger of splitting along lingual lines, that danger has almost been eliminated now. From my own knowledge of the mood and temper of our people a split will not be tolerated in the ANC. And Congress will not split just because the Left is attacked. Any leader who walks out of the ANC in the hope of getting his province-as was the practice in the past-to follow him would be inviting a lot of trouble for himself.

Bhengu of the Bantu National Congress, tried it, with heavy backing by the Government and the Nationalist Party. Even if he had not chosen the path that leads to gaol he would have fared very battle on the political plane. Determined efforts have been made to revive the ICU and I do not mind saying openly that the ICU died never again to rise. The developing unity of the community is becoming so strong that there is no room now for splits. In these circumstances secret diplomacy is out of place. The free and open discussion of our problems makes sure that the unity being forged will be based on solid foundations.

Against this background I must return to my original intention—which is to appeal for a re-orientation of Congress policy in the light of situations created by the resistance campaign.

I have written and said that one of the changes brought about by the resistance campaign was that it transformed what was the liberation struggle of the African people into the fight of all democrats against apartheid totalitarianism. It did something else: it showed the country and the

world that the African's potential for bringing apartheld crashing to the ground was turning into a reality. Almost overnight the African people found themselves having in their hands the initiative to influence events in any direction they chose. The wholesale banning of African leaders was, in fact, a frightened move by the government to arrest this fatal process—fatal for apartheid.

#### Ву

#### **JORDAN K, NGUBANE**

I do not think it can be arrested. You cannot change the mind of nine million people united in purpose and in sentiment. You can only delay their march to their declared goal. At best the bans are irritating stumbling blocks

In the light of the changes brought about by the resistance campaign the African National Congress, on behalf of the African people, found itself suddenly confronted with offers of alliances from every side. Every side wanted to enjoy the confidence of the African community. The Nationalists, as I have already pointed out, actually backed Bhengu in the belief that he would eclipse Luthuli and get the masses of his people to line' up heavily on the side of the apartheiders. From the extreme Left came other attempts to win the African masses over to their side. Efforts were made to create a federal organisation which, in the end, would swallow up the ANC, the SAIC, the Congress of Democrats and the Coloured People's Organisation This body would be dominated by the Left and the Freedom Charter is the programme on which the federal body would ask for the support of African millions,

From the Centre the White liberals who had either been in the United or Labour Parties or belonged to no party at all banded together with non-White liberals and set up a political party which, they hoped, would win the confidence of the African.

These developments placed the African National Congress in quite an interesting position. The ANC itself was not really a political party. It was a liberation movement in which people with

diverse political outlooks joined hands against the common political enemy—apartheid. But this was not the real problem which faced the ANC. The problem was the course to take in the face of stretched hands offering alliances from the Right, Centre and Left.

I do not think the ANC distinguished itself here. There were errors of calculation and lack of probity in deciding on the course of action. Besides, the ANC did actually allow itself to be stampeded in certain directions. I think that phase is passing. The ANC is regaining its bearings.

But the ANC that is regaining its bearings is a badly battered ANC. It is of very great significance that it emerges from the crisis it has been through intact. Credit for that goes very largely to the President-General himself, Chief A. J. Luthuli. It goes, also to the African man-in-the-street who kept his level-headedness and resolutely refused to be stampeded to the Right of the Left. But physically, Congress is weaker though morally stronger.

I do not think the apartheiders will go very far in their effor s to build up an African branch of the Nationalist Party. The African has suffered too much at the hands of the colour-conscious. By and large he will not see virtue in those who regard him as an enemy.

(To be Continued)

# Friendly Relations Between African And Indian Students

## Uganda Leader's Praise

New Delhi, March 9.

DR. E. M. K. MUWAZI, leader of the good will delegation from Uganda now visiting India, said in New Delhi that members of the delegation had found relations between African and Indian students at Delhi University friendly and brotherly.

He expressed the hope that this relationship of cordiality and friendship at the University would bind them into closer and friendly ties in years to come.

Dr Muwazi, along with other members of his delegation visited the Delhi University and were taken round the various faculties by the Vice-Chancellor, Dr. Mahajani. They also visited the Department of African studies and stayed there for lunch with the students.

Giving his impressions, Dr. Muwazi said he was happy to find that the relations between the teacher and the taught at the University were informal. The remarkable thing, he said, was that the Indian students freely mixed with the African students and that there were no class barriers between Indian and students studying at the University.

Five out of six members of the delegation left for the Bhakra Nangal dam to begin their fourweek tour of India. The sixth, Mrs. P. Kisosonkole, is staying behind in Delhi to meet representative of Women's organisations and to see some of the projects of the Indian Social Welfare Board,—ISI.

## Plants With An Ear For Music

Lucknow, (India).—A local scientist claims that plants have an ear for music and a marked preference for the female voice.

When "entertained" by music, plants will grow faster, he says,

Dr. C. T. N. Singh, the scientist, spent 10 years on his research at the Annamalai University, South India.

He said his first visual proof of his theory was when he saw a movement in a hydrilla leaf as he played tunelessly on a metal rod.

During the past three years, Dr. Singh claims to have treated sugar cane, tapioca, sweet potatoes and other plants to soothing music with good results.

Large-scale research on the effect of music on plants is now in progress at the International University, where music is broadcast through microphones to listening plants,—Sapa-Reuter.

## Things In General

Black Sash

"Male Observer" writes as follows in the 'Natal Mercury' dated March'11:—

Sir,—Your issue of the 10th instant carried a front page article about alleged assau'ts on women of the "Black Sash" movement.

If the information contained in the article is correct, then it is high time that these "foolish virgins" realise that politics should be left to the menfolk and that they should return to their kitchens and families where they belong and stop making fools of themselves. By their continual nuisance (as their stupid demonstrations obviously do not have the desired effect) they are trying people's patience to the extreme and consequently must get what they deserve. In politics as in war one /cannot expect to use a petticoat as a shield.

## India's Resolution In U.N.

India is to put forward a resolution in the United Nations Trusteeship Council which will propose that the International Court at the Hague be asked to give a ruling on whether the USA had a right to carry out hydrogen bomb tests on trust territories in the Pacific.

The Indian delegate, Mr. Krishna Menon, announced this in the Council at New York on March 2 while supporting the substance of a Soviet resolution asking the Trusteeship Council to declare that nuclear tests intrust territories were inadmissible. The Soviet delegate did not press his resolution to vote-

The United States Atomic Energy Commission announced that extensive series of hydrogen and atomic teets would begin some time after the 20th of next month in Marsball Islands, a trust territory administered by the USA. The Commission also announced that it would seal off a danger zone of more than 375,000 square miles in the Pacific during the tests.

#### Cat Gives Gas Alarm

A cut saved its master and mistress from being gassed in their sleep by jumping on their bed and waking them up.

Fames of a neighbouring flat, where a man had committed snioide by turning on the gas, had invaded the kitchen where the cat slept and were spreading to the bedroom.—Sapa-Reuter.

### Postman Said "No"

Chania (Crete).—The postman at the village of Paratso, near Chania, said "No" when asked to deliver a letter to a donkey.

Nothing would move him: He said if he delivered it the Post Office rule of secrecy would be broken, since the donkey could neither open the letter itself nor read it.

The letter came from the daughter of the donkey's owner--Sapa-Reuter.

#### Dalai Lama's House Becomes A School

Hongkong.—The house, in a Chinese village in Chinghai province, where the spiritual leader of Tibet, the Dalai Lama, once lived, has been turned into a school, the new China News Agency reported.

The Dalai Lama gave the house, and a money gift to equip it, and the school has been named after him, the agency said. It is in the Dalai Lama's home village.—Sapa-Reuter.

#### Distance Lends

#### Enchantment

Canberra.—A pipe band engaged to play at a dinner given by the Liberal Federal Council for the Prime Minister, Mr. Robert Menzies, was banished from a Cunberra hotel dining hall because it "deafened" gueste with its first number.

For the rest of the evening the band played from the hotel gardens.—Sapa-Reuter.

#### Chivalry

Tangier.—A chivalrous pickpocket who robbed a young
American woman tourist of her
purse, returned her passport by
dropping it in a letter-box.

He kept her money, and her return ticket from Le Harve to New York in the liner Liberter

The tourist, who called briefly at Tangier in the Italian transatlantic liner Conde Biancamano, was unable to replace the passport at short notice, and reembarked without it. It was forwarded on to her by the United States Embassy.—Sapa-Reuter.

## Mourners Fight At

#### Funeral

Sao Paulo (Brazil).—Mourners fought at a funeral in Sao Paulo because some wished the coffin to be taken to the cemetery in a hearse and others wanted to carry it there themselves.

Advocates of the motor hearse won by driving off the coffin while the others were arguings

## MOINIAO

The rest chased it by a taxi and a fight developed at the cemetery. One of the mourners ended in hospital.

## World Record Price Paid For Ram

Canterbury (New Zealand).—A ram sold at the Canterbury stud ram fair fetched the world record price of 1,750 guineas.

The ram came from the Punchbowl stud of Mr. H J. Andrew, of Maheno, North Otago,—Sapar Reuter.

#### Arms No Solution For Problem Of Peace

Defence Secretary Wilson said in Weshington that military power will not solve the world's problems to achieve peace.

An intensification of the arms race, he said, would bring "no more security for peace than has been achieved up to now."

He told a news conference, however, that although he was reluctant to support larger armed forces, he did not favour military reductions "to levels so low that we would attempt aggression or to force aggression upon other peoples."

## Speed-Up For

#### Seamstresses

Prague.—Seamstresses in Czechoslovakia are preparing for a speed-up with a sewing machine which, according to the Ceteka news sgency, makes 5,000 stitches a minute.

The agency said the new machine is already in production

and supersedes existing models which sew a mere 1,200 stitches a minute.—Sapa Renter.

### Sword 3,000 Years Old

Ysmagata (Japan).—University authorities in Yamagata have determined that a bronze cast sword found by a stonemason is "the oldest sword discovered in Japan."

It is believed to have originated from the Asian mainland.

Archaeologists of Yamagata and Kyoto universities said the sword is more than 3,000 years old.—Sapa-Reuter.

## Japanese Women Take Up Wrestling

Tobyo.—Women's professional wrestling is rapidly becoming popular in Japan.

Already eight or nine women wrestler's associations are in existence, whose members model themselves on the holder of Japan's light-heavy weight wrestling titls, Yoshiko Yamamoto.

Yoshiko was once a fashion model.—Sapa-Reuter.

About of the object of the object of the object of

### R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 213 Macosa House, Second Floor,

17 Commissioner Street,

Ferreirastown, Johannesburg.

Johannesburg. 'Phone 33-1654.

PANIES

## BONES WANTED

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

was the commence of the party of the same of the same

SARNIA,

NATAL.

# Wit And Humour

"My good man," said the kindly lady welfare worker, "I hope that since you have come here you have had time for meditation and have decided to correct your faults."

"I have that, lady," replied the prisoner. "Believe me, the next job this baby pulls, he'll wear gloves"

The warden was quite apologetic "I'm sorry," said he to the prisoner who was being released, "but we apparently kept you here a week longer than we should have."

"Thats all right, warden," replied the freedman magnanimously. "Just credit it to my account."

It was the day after the murder trial and an inquisitive neighbour stopped the defendant's young brother to enquire: "Well, Willie, how did your brother come out?"

"Thy're going to put him in jail for a month," replied Willie

"A month!" was the amazed exclamation. "That's certainly a light sentence for cold-blooded murder"

"Oh, I don't know," said the boy. "At the end of the month they're going to hang him"

"The new member claims to be related to you and says he can prove it!"

"The man's nuts"

"Yes, but that may be mere coincidence."

In the best traditions of salesmanship the assistant was ultra polite. "Oh, no," he told a customer, "it's no trouble, madam."

She surveyed the counter piled high with shirts. Still dissatisfied, she said, plaintively: "You've nothing really suitable for my husband."

"We have another seven shirts we can show you, madam," replied the weary man with desperation in his voice "And, if none of those will do, perhaps you could change your husband!"

The nervous gentleman almost fainted when the highwayman pointed a long' nasty looking gun at him "For g-goodness s-sake," he pleaded, "b-be careful. T-that g-gun might g-go off,"

"So what?" said the robber indifferently. "I can easily reload it.

The prisoner called at the warden's office. I'd like permission to write to the Governor asking for a pardon," he requested.

"What grounds do you have for a pardon?" asked the warden.

"Well, sir, I'am afraid of corrupting the other prisoners," explained the man. "It seems that I'm the only guilty man in this prison"

Two men in a lighthouse saw a small boat rowed towards them. When it was about half a mile away it began to sink, so one of the men went to the rescue.

"It is a good job you pulled me out of the sea," said the stranger when he reached the lighthouse, "because I have come to see you about your income tax."

"All my wage increase means, my dear, is that we have now a little more means to live beyond"

During a session of Court there was so much talking and laughing going on that the judge, becoming angry and confused, shouted in anger:

"Silence, here! We have decided half a-dozen cuses this morning and I haven't been able to hear a word of them."

A man who received a life sentence killed himself in the Courtroom The Judge added another ten years for contempt of Court.

She: "John, dear, there's a burglar in the house"

He: "Sh.h don't move, maybe he can open the window we haven't been able to open since the painters were here."

## Caneland Causerie

By "PARDESI"

The true University of these days is a Collection of Books.-Carlyle.

PARDON me if I fire a gentle broadside into our freshers at our local university. I hope I am not stirring up a hornet's nest in the process, as my unenviable frame cannot withstand knocks from fiery freshettes!

My big grumble is this: Why must freshers, and especially the female of the species, go gadding, about down Warwick Avenue with their massive volumes almost slipping out from under their shoulders. One silly thing the other day seemed as if she had the whole of Brook Street Library with her together with a part of the University Library thrown in! She created quite 8 stir at the bus rank, and seemed immensely pleased with herself.

Come on freshers! If you want to carry learned things around, then let your heads do the job.

A volume or two, of course, is a safe margin for modesty; but please, not those mobile libraries .....

#### Warwick Avenue— Bee Hive

Come with me to the noisiest spot in Durban—the Warwick Avenue Bus Rank—where screeching tyres, hysterical fruit vendors and uncouch passengers create an irritating, sickening cacophany.

Five o'clock is the peak hour, and if you want to miss your loaded wallet, just push yourself through the milling crowd. Professional pickpockets operate with incredible speed, and so spare you the shock of making an immediate discovery, bless their souls!

Me—I like my wallet, even if its contents are a bit undernourished these days. So Warwick Avenue is one place where you just won't find me.....

## Tut! Tut! Mr. Kumalo

Mr. Henry Kumalo, a journalist from Egoli—city of mine dumps and dumb blondes—has made Durbanites angry.

He blatantly says Durbanites are dull, cold and unsociable. "They fish for money," he wrote in a Sunday paper last week.

Mr. Kumalo didn't know what he was saying. There is a high price for his scalp in Durban now!

## Walking Alone

There was a time when gentlemen who stuck to their principles at the risk of losing their friends were cheaper by the dozen. This push button age of ours seems to have driven away all virtues from men. People have acquired a remarkable ability to sweeten theis words, and like Shakespeare's Iago, do a lot of unpleasant things behind you.

Confrere Mr. S. is therefore a remarkable person by present standards. I have known him for a year now, and during this period, "friends" have left him, as if he were a snob.

Yet, he is nothing of that kind. Simplicity should be his middle name, and very often he is misunderstood for holding onto his principles.

Why do I write so about him? The fact is, this world needs more of the type he represents. Is it asking for too much?

#### My Barber

My barber is a nice fellow, and now for the 2/6, he even gives you a free shave and a glass of orange juice, like they do in Egypt;

I am thinking seriously of having a haircut every other day!

valatatatatatatatatatatatatatata

Distin' Winter Pricelist of all Winter and Spring varieties of Bulbs, Flower and Vegetables Seeds. Free copy posted upon request to Distin's Seeds Ltd., P.O. Box 2060, Johannesburg.



COMPLEXIONS

#### BOOKS FOR SALE GANDHIANA-D. G. Desbpande-(A Bibliography of Gandhian Literature) 0 PILGRIMAGE FOR PEACE-Pyarelal 12 6 TO STUDENTS-M. K. Gandhi 0 BAPU-Marry F. Barr COMMUNAL UNITY-M. K. Gandhi 25 0 FAMOUS PARSIS SEVEN MONTHS WITH GANDHI —Krianadas 12 6 A RIGHTEOUS STRUGGLE -Mahadev Desai 8 GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and delightful incidents by various writers 0 NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. I .-- M. K. Gandhi 0 NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. 11-M. K. Gandhi ŋ FROM YERAVDA MANDIR -M. K. Gandhi 1 0 Diet and Diet Reform-Gandhiji 0 Cleanings-Mira 1 6 Selections from Gandhi-N. Bose 10 0 Bhoodan Yajna O Sardar Vallabhbhai Patel (Vol.1)-N. D. Parekh 15 The Diary of Mahadev Desai-V. G. Desai Obtainable from: "INDIAN OPINION."

P. Bag, Durban, Natal.

## BOOKS FOR SALE

Ramanama-M. K. Gandhi	2	0
An Atheist With Gandhi-Gora G. Rao	2	0
Key to Health-M. K. Gandhi	1	6
A Gandhi Anthology (Book I)-V. G. Desai	1	8
Gandhian Ethics-Benoy Gopal Ray	2	6
Basic Education-M. K. Gandhi	2	6
Bapu's Letters to Mira (1924-48)	7	6
For Pacifists-M. K. Gandhi	2	6
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi		
-M. S. Patel	8	6
To Women—Amrit Kaur	1	0
Drink, Drugs and Gambling		
—M. K. Gandhi	5	6
To the Students-M. K. Gandhi	8	6
Unto This Last—M. K. Gandhi	1	0
The Gospel of Selfless Action or		
The Gita According to Gandhiji		
(Translation of the Original in Gujarati with an		
additional introduction and commentary)		
Mahadev Desai	R	6

Obtainable Arom :

Indian Opinion, P. Bag, Durban, Natal.

## BOOKS FOR SALE

WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE:Dr. V. K R. V. Rao	7	0	EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland 6
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN . INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	. 2	. 6	SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA  Pacts And Facts—Stanley Powell 5 0  AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland,
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	4	6	Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sii Aurobindo)—Dilip Kumar Roy 23 0
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings an Utterances)—M. K. Gandhi	1,0 -	. 0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT  —An account of the trial of the Officers of the I.N.A. 14 0  WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the
FOUNDATIONS OF PEACE (Oritical study of the conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah	15	0	Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan 2 6 GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic, political, cultural and social problems of modern India)	15	0	and other relevant matter) 2 6 THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH
DELHI DIAY—Gandhiji	10	0	—М. К. Gandhi 15 о
MY GANDHI-Tr. John Haynes Holmes	12	6	UPANISHADS FOR THE LAY READER  —C. Rajagopalachari 6 0
A SURVEY OF RACE RELATIONS (1934-54)	5	0	VEDANTA THE BASIC CULTURE OF INDIA  —C. Rejagopalachari 5 6
A PROPHET OF THE PEOPLET. L. Vaswami	8	6	INDIAN CHRISTIANS —G. A. Natesan 7 6
GITA MEDITATIONST. L. Vaswani	8	6	Obtainable from:
KRISHNA STORIES —T. L. Vaswani	7	¢	'Indian Opinion,'
A VISION OF FUTURE INDIA-K. G. Machruwala	2	0	P.Bag, Durban, Natal.
			N N

¿ Cabla & Tel. Add.: "HARGYAN".

Phone 29368.

## P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P. O. BOX 1250.

155|7 Warwick Avenue

DURBAN.

Jel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

## MANCHESTER TRADING

-CO. LTD.-

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

——&—— Direct Importers.

47., Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## DELHI DIARY

By Gandhiji

This is a collection of Gandhiji's prayer discourses which he delivered during his last stay in Delhi.

Dr. Rajendra Prasad in his foreword says:

".....In these pages one can read the anguish which he (Gandhiji) felt and the superhuman effort which he was making to restore and re-establish human standards of life and conduct amongst us."

Price: 10s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

## Seven Months With Mahatma Gandhi

Being an Inside View of the Non-co-operation Movement of 1921-22

By Krishnadas

Abridged and edited by Richard B. Gregz

Writing of the two volumes of which this is an abrid ement Gandhiji wrote: I have gone through

FOR...

RUBBER STAMPS

AND

PRINTING PRESS

GENERAL PRINTERS

AND

RUBBER STAMP MAKERS

73 BEATRICE STREET,

DURBAN

PHONE 61006. P.O. BOX 2782.

TELEGRAPHIC ADDRESS
"QUICKPRINT"

ESTABLISHED 1927.

## 'INDIAN OPINION'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians
In South Africa.

Published Every Friday.

Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union £1 10s. 6d. Annually

", ", 15s. 6d. Half-yearly
Outside the Union £1 15s. Annually

", ", ", 17s. 6d. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

પુસ્તક ૫૪ મું—અ'ક ૧૧ તા. ૧૬ માર્ચ, ૧૯૫૬. કુડક નકલ પે. ૬ દર શુક્રવારે બહાર પડે છે.

# ઇન્ડિયન ઓપિનિચન

મહાતમા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

## નીતિ અને પ્રીતિ

(શ્રી ઉજ્જવળ કુમારીછ)

કારી જ્યારે કાઇ જંગલમાં જાય છે ત્યારે એ જંગલનાં પ્રાણી ભયબીત ખની આમ તેમ દોડવા લાગે છે. આખરે જ્યારે એ ભયબીત થયેલાં પ્રાણીઓ ગુફાના આશ્રય લ્યે છે ત્યારે સુરક્ષિત ખને છે. એવી જેરીતે જરા, ગ્યાધિ અને મરણ એ સ'સારના મહાન શિકારી છે. પ્રાણીમાત્ર એ ત્રણ શિકારીઓથી ભયબીત રહે છે એ ત્રાસેલાં પ્રાણીઓને ભય મુક્ત થવાના માત્ર એક જ માર્ગ છે અને તે ધર્મગુફાના આશ્રય લેવાના.

ધર્મ ગુકામાં પ્રવેશ કરવાનાં બે દ્વાર છે. એક નીતિનું અને બીન્નું પ્રીતિનું. એ બંને દારામાંથી ધર્મ ગુકામાં પ્રવેશવાથી જરા, વ્યાધિ અને મરણરૂપી ત્રણે શિકારીઓના ત્રાસથી મુક્ત થવાય છે. સિક્કાની બંને બાન્નુઓમાંથી એ એકાદ બાન્નુ પણ ઘસાયેલી હાય તો સિકકા ચલણ તરીકે સ્વીકારાતા નથી. એજ પ્રમાણે નીતિ અને પ્રીતિ એ બેમાંથી એકમાં યે કંઇ એાછું હાય તા તે ન જ ચાલે.

હીરા નાના હાય છે છતાં પણ સંસારની બધી સુખ સામગ્રી એમાં ભરેલી હાય છે. ખંગલાે, માેટર, વઆભ્ષણ ખધું એનાથી સુલભ ખને છે તેમ હીરાની પેઠે નીતિ પણ એક નાનાે શખ્દ છે છતાં એમાં મનુષ્યનાં અનેક વિધ કત્ત'વ્યનાે બાેધ સમાયાે છે.

નીતિવાન હોવાના પ્રથમ અર્થ એ છે કે મનુષ્યે પ્રમાણિક અનલું જોઇએ. હું એનાપર વિશેષ ભાર મૂકું છું કારણ કે ચારિત્ર્યના પાયા પ્રમાણિકતા છે. એક તાજો અનાવ છે. એક અમેરિકન પ્રવાસી યુરાપની યાત્રા કરવા નીકળ્યા. એની પાસે એક મુંદર અને અત્યંત કીમતી કેમેરા હતા. કુદરતી સૌન્દર્યના એ રસિયા હતા. એણુ અનેક રમણિય સ્થળાના ફાટા લીધા હતા તેમાં સ્વીટઅરલેન્ડના ફાટા વિશેષ હતા, યાત્રાથી પાછા ક્રતાં તે પેરીસમાં પાતાના એક મિત્રને ત્યાં ઉત્યો. પાતાના મિત્રની માટરમાં તે પેરીસમાં કરતા અને અનેક રમણિય દ્રશ્યા કેમેરામાં ઝડપતા. ત્યાંથી એ લંડન ગયા. રસ્તામાં એના કેમેરા ખાવાયા. બહુ શ્રાથ્યા પણ જડયા નહીં. કેમેરા પર નામ ઠામ પણ લખ્યાં ન હતાં એટલે તે પાછા મળે એવા સંભવ ન હતા. ઇંગ્લેંડથી તેણે પેરીસના પાતાના મિત્ર પર પત્ર લખ્યા તે કેમેરા યુમ થયાની હકીકત જણાવી. પંદર દિવસ પછી એના મિત્રના જવાબ આવ્યા કે તમારા કેમેરા એક ભાઈને મળ્યા છે. એ ભાઇ બે દિવસમાં લંડન આવનાર છે, તમે ત્યાં જ રહેશા. એ ભાઈ તમને કેમેરા આપી જશે."

બે દિવસ પછી જયારે એ ભાઇ કેમેરા લઇને આવ્યા ત્યારે અમેરીકન પ્રવાસીએ તેના આભાર માની પૃછ્યું: "ભાઇ! કેમેરા પર મારાં નામ ઠામ તા હતાં નહીં, તા પછી તમે મને કેવી રીતે શાધી કાઢયા ?"

"કેમેરા ટ્રેનમાં મારા સામાન સાથે આવી ગયા હતા. એના માલિકની મેં ઘણી શોધ કરી પણ મને ભાળ મળી નહીં. એટલે મેં છાપામાં જા. ખ. આપવા વિચાર્યું. પછી મને વિચાર આવ્યા કે કેમેરામાં ફેટા છે અને ધાવડાવી જેઉ તેા કદાચ ખબર પડે. ફાટા ધાવડાવ્યા પણ તે તા બધા કુદરતી દ્રશ્યોના હતા. સહસા એક ફાટામાં એક માટર ઉભેલી જણાદ, એ માટરના નંબર જાણવા મેં એ ફાટાને સીત્તેર ઘણા માટે એન્લાર્જ કરાવ્યા ત્યારે એના નંબર જણાયો. એ નંબરની માટરના માલિકની તપાસ કરી તા તે તમારા મિત્રની નીકળી. એમણે તમારાં નામ ઢામ જણાવ્યાં અને તે પ્રમાણે હું અહીં આવ્યા." અમેરીકન પ્રવાસીને ઉપલી હકીકત સાંભળી ઘણા આનંદ થયા. એમણે પેલા બાઇને થયેલા ખર્ચના પાક્ષા આપવા ઘણા આથહ કર્યા પણ તેમણે સાફ ઇન્કાર કર્યા!

આજ રીતે પ્રમાણિકતા દરેક મનુષ્યે—પછી ભલે તે ગરીળ હાય યા શ્રીમાંત, શિક્ષિત હાય કે અશિક્ષિત, બાળક હાય કે વૃદ્ધ, સ્ત્રી હાય કે પુરૂષ–દરેકે અપનાવવી જોઇએ. અને (અનુસંધાન માટે જીએા ૧૨૬ પાનું)

## યજ્ઞ એટલે શું?

ગામડાંનાં લાેકાને પૃછીએ છીએ કે "લાહાના રંગ કચા ! " તા કાઇ કહેરા 🕏 ''કાળા'' પણ જે ખેકુત 📢, 🐠 વતી ખેડનારા હશે તે તે કહેરી કે, "લોડાના રંગ તે**ા ચાંદા જેવા ધાળા** દ્રાય છે." જેને કાળા રંબ કહે છે તે તા વિકૃતિ 🕽, મૂળ રંગ પર ચહેલા કાટ છે. કાટ ધસાઇ જાય છે લારે લાેટું ચાંદી જેવું ચમકે છે. ધસોતું લાહું માત્ર ચાંદા જેવું જજું જ નથી હાેતું, રેશમ જેવું સુવાળું પણ હાેય છે. પના જે ઘર્સાલું નથી તે કાંળું હોય છે, ખરભચકું ક્રાય છે અને સ્નેના ઉપરથી કાટની પાપડીએા ઉખડે 🕏. ધમાઇને નહીં તાે પાપડી ઉખડીને તાે 📦 માધું થવાનું જ. પણ ધસાઇને એ છું થાય ત્યારે યત્ર કહેવાય છે. મને તા સંસ્કૃત અનવડતું નથી. મારા યજમાતાતે ય માવડે નહીં. એટલે સંરક્તમાં ઐતી શી વ્યાખ્યા હતી તે તા ફાતે ખબર? પથ હું તા કહું धुं हे यज्ञ अटले परापक्षर माटे ધસાઇ છૂટવું.

—રવિશ'કર મહારાજ

\*

## ધીરૂભાઈ પી. નાયક

બુક્કીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનરલ ઐજન્ડ

હીંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઇ પણ ભાગની હવાઇ દરિયાઇ અગર જમીન માર્ગ મુસાફેરી કરવા ગેર બેઠા અમારી માર્ગતે છઠીંત્ર કરો.

છ'દગી, અતગ, ચારી, દુક્લઢ, વ્યક્સમાત, પ્લેટલ્લાસ, વિગેરેના વીમા અમે કતરાવી વ્યાપીએ ક્રીએ.

ઈન્ક્રમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવવા રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્દીક્રીકેટ કે વેપારના લાયરોન્સા પાસપાર્ટ તેમજ ઈમીમેશનને લમતી બાબતામાં કંઈ પણ દ્રી લીધા વિના અમે ગફત સલાહ આપીએ છોએ-

નેશનલ સ્યુ=પુચ્યલ લાઈફ એસાેસીએશન ઍાફ ઐારદ્રલીયા અને ધાક શાયર ઈનરયુરન્સ કંપના લામાટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## . ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

લેડરૂસ શુડ, ડાઇનીંબર્મ શુડ, વાર્ડરાખ, ડરેસીંબ, શ્રેસ્ડ, સાઇડ ભાર્ડ ઓફીસ ડેસ્ક, ભુક કેસ, ટેબલ, તદન કીફાયત શાવે ખરીદી શક્સા. જાતે પધારી લાભ લેવા ચુક્સા નહિ.

—ગાકસ. ટેળલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે લઈયાર થાય છે. તેના સ્ટાક દમેશાં લઇન -યાર રહે છે. માત્ર રાક્કા સાવાના પ્રાઈસ શીરડ મંગાવા અને વેપાર આપલ વધારો.

## L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

# ચુનીલાલ પ્રધર્સ

હમણાંજ ખુલ્લાે મુકેલા માલ

 શી. ૪૯-૬ વારની શી. ૧૫-•

પાટલી પાલવ અને આખી ભાત વાળી

રેશમા છાપેલી સાડી <sup>\*</sup>

પા. ७–૧•–• થી ઉપર

મેવડી કીનારની સાડી ક્રેય ૪૫''

वारनी शी. ३/११ थी हिंपर

મુતરાઉ સાડીઓ છેલ્**લી** ઢબના રંગા અને છા**યા વાળી** પાંચ વાર શી. ૨૭–**૬ યી ઉ**પર છ વાર શી. ઢ૯–૬ **યી ઉ**પર

C.O.D. અને ડપાલથી આવેલા એક્કિંગે હરત ધ્યાન દ્વામાં આવે છે.

ત્રેઇએ તા સામ્પલ મોક**લી**શું.

## ચુનીલાલ પ્રધર્સ

(પ્રાઃ) લીમીટેડ

**૧૩ વીક્ટાેરીયા સ્ટ્રીટ, હર**ળન.

ફાેન: ૨૪૦૦૩

\_ પી. એા. બાેકસ ૮૨૨.

Telephone:

177 Grey Street DURBAN.

# Bhagat's Vegetarian Lounge

Ghee Sweetmeat Specialists

Receptions and Wedding Parties Catered For

ટેલીર્ણાન ઃ ૨૦૯૫૧ ૧૭૭ ગ્રે સ્ટ્રોટ હરયન.

## ભગત્સ વેજોટેરીયન લાઉંજ

(માત્રાયટર: છ. એલ. લગત)

ઘીની મીઠાઈએાના સ્પેશ્યલીસ્ટ

મેળાવડાઓ, લગ્ન પ્રસ'ગાએ અમે મીકાઈએ પુરી પાડીએ છીએ.

## "ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૧૬ માર્ચ, ૧૯૫૬.

## ગારી સ્ત્રીએા હવે સુરક્ષિત નથી

જો હાની સળગે આવ્યા ત્યારે એર અને સત્ય એ ત્રણેનું જાહેર પાર્ટ પર ગારી સ્ત્રીએા રીવાજ કામમાં બહુ મહત્ત્વ નથી રહ્યું. મુજબ કાળા પદ્દા પહેરીને નેશ ગારી ગામડી જ દરેક ચીજમાં નલીસ્ટ સરકારે કરેલા ળંધારણ આદિ અને અંત મનાય છે. ના ભંગના વિરાધ તરીકે શાંત અને પ્રતિજ્ઞાના શખ્ટોના કશા દેખાવ કરવા ભેગી થઇ હતી. અર્થ નથી રહ્યો નીતિ અને નેકી ગારા પ્રેસના ખબર પત્રીએ!ના ની જયાં અવગણના થાય-અને હૈવાલ મુજબ આ કારણસર વડા જયાં રંગભેદ રાખવા એ સાર્ક પ્રધાનના ગારા અનુયાયીઓએ ગણાય-ત્યાં નેકી અને નૈતિક તે સ્ત્રીએ પર હાથ ચાલાકી યેાગ્યતાના ત્યાગ જ થાય છે. ચલાવી હતી.

તે પર દરેક સાઉથ આફ્રિકનાેએ ઉँडे। विचार ४रीने सामना ४२वे। ने धंके प्रथम के लख्वं कईरी રીતભાત અને સ્ત્રી સન્માનના વિચારે:ને ભૂલી જઇ નાહેરમાં સ્ત્રીએ ઉપર હાથ શા માટે ઉપાડચાે ?

આના જવાળ સહેલા જ છે. હે'મેશાની જેમજ વડા પ્રધાન હાલમાં પણ ગાેરા સાઉથ આફ્રી કાને કહે છે કે રંગલેદની નીતિ ને સ્વીકારમાં જ સાઉથ આર્ફ્ટિ કાની ગારી પ્રજાની હૈયાતી સમા યેલી છે. ખીજા શખ્દામાં કહીએ તા વડા પ્રધાન અને નેશનલીસ્ટ પાર્ટી બ'ને ગાેરા સાઉથ આફ્રી કનને તેના લાહીથી વિચાર કરી ખઢારના ર'ગ ઉપરથી જ સાફ કે ખરાળ જેવાનું ઉત્તોજન આપે છે.

આથી વડા પ્રધાનના અનુયાયી એ એમ માને છે કે નેશનલીસ્ટ સરકાર જે કાંઇ કરે છે તે 5रे છે कथा रे પણ તે લેં કોનું વલણ ખાંદુ છે એમ કાઇ સાખીત કરવા તઇયાર જેઓ પાતાની જાતિને અતિશુદ્ધ થાય છે ત્યારે તેની સામે ગમે

સાઉથ અાક્રિકાના

ુ ડા પ્રધાન અને ધારાસભા વાેમાંથી પેસાર થયા છીએ. ના કેટલાક સભ્યાે જ્યારે પહેલું તાે પ્રયાજન, હકીકત પછી તેની ચામડી ગમે તેટલી આ એક એવું પર્ગલું છે કે સદ્દેદ હાય તા પણ માણસ તેને પાતાને જ તે પશુની મર્યાદામાં ઉતારી દે છે. ખીછ રીતે દક્ષિણ અહિીકામાં સારાં સ્ત્રી પુરૂષેત પણ છે કે ગારા પુરૂષાએ તેમની <sup>તરંગ</sup> લેદના કારણે સામાન્ય જંગલના શહેરીની કક્ષામાં ઉતરી જાય છે.

> આ ઉપરથી બીજું પગલું જેમણે જંગલની રીત અખત્યાર **डरी छे ते ले। डे**। ये ते। वर्त्तानमां અને ટેવમાં જ ગલના રહેવાસી ના જેમ જ વર્તાલું રહ્યું પ્રતિકુળ તાની દલીલમાં અળ જ કાયદે સરનું ખની રહે છે જો સ્ત્રીઓ **लु**क्षी ज्यय हे तेचे। शारीरिङ રીતે પુરૂષાે જેટલી અળવાન નથી ते। क भरी रीते तेमना पर જ'ગલની રીતથી હાથ -ઉઠાવવા ની છુટ મળી શકે—એ પણ પાતાનાં છવનનાં ચાકસ સ્થાન પર તેમનેરહેવાનું શીખવવા માટે જ. એજ આ નેશનલીસ્ટાે કાળા પદાધારી સ્ત્રીએ પ્રત્યે કરે છે.

હું કમાં આપણે એ દ્રષ્ટિબીંદ્ર પર આવીએ છીએ કે રંગલેદની स्थिति वधीने भिश्र थती लेध રાખવાના હઠાગ્રહ રાખે છે તેના

ગણાય કે જ્યારે તેમણે આ સેતાનીયત ભરેલાં દ્રષ્કત્ય સામે દ્રહતાથી અડંગ સ્થાન મેળવવું **શણ અટકાવથી યુની**-પડશે.

અને એ સ્થાન કેવું હાેવું જોઇએ? રંગલેદ અને રંગની દાનતથી રચાયેલી સમાજ છેવટે તા પાતેજ વિનાશને માટે નિર્માણ થયેલી હાેવાથી તેની સાથે એકરાગતા થઇ જ નથી શકતી. આને માટે ફકત એક જ આધાર છે; અત્યારની પડ-કારતી પરિસ્થિતિમાં એક જ માર્ગ છે કે બંને રંગની દરેક **ખા**ન્તુની વ્યકિતએ તેનાં અગર તેણીનાં જીવનમાંથી ર'ગલેદને સદ'તર દુર કરવાે. અને આદરા શહેરી તરીકેનું છવન ઘડવા માટે મિલનસારી વર્તાવ રાખી જયાં જાતિ, રંગ અગર રકતને કાેઇ પણ રીતે મહત્વ અપાતું હાય તેની સામે પ્રબળ નિશ્વય થી લડવું.

દક્ષિણ આ કીઠાના લાેકા પાસે પસંદગી માટે બે જ માર્ગ છે. વડા પ્રધાને જે શહ નિદે શેલા છે તે, ર'ગલેદના. જે તિરસ્કાર તથા સ્ત્રીએાપર હાથ ઉઠાવવાના અને આંતર વિગ્રહના છે. અને બીજો માર્ગ જે 'લીબરલ પશે ખતાવેલા છે તે, જેમાં ખલિદાન સમાવિષ્ટ છે પણ તે ખ'ને જાતિ ના વિશ્વાસ સ્થાપવા પ્રત્યે લઇ જાય છે અને નભી શકે એવી પ્રજાના ઘડતર માટેના એજ એક માર્ગ છે.

સદીએા થયાં અમેરીકામાં એ એ માર્ગ નભી શકેલા છે જયાં જણાયું છે કે જાતિની સમાનતા સમાનત્ત્વ માટે રંગભેદ તરકથી દ્વર હઠતા જાય છે. ખીજા શખ્દા માં કહીએ તેા અમેરીકા અને યુરાપમાં ગારા લાકા જાતિ સમાનત્વથી શાંતિ અને સ્થિરતા તે રીતે ફ્રાંધ કરી તેને મુંગું હાથમાં જ ગારી સ્ત્રીએા હવે આવે છે એ સત્યને અનુસરીને લેવા જોકએ કે નાણાની આ અવિચારી

જાહેર સ્થાનામાં હાજર રહેવાતું ઉઠાવતા આપણને જણાય છે તા लेणमभरेलं णनावे ते। धंक्षायहा तेनुं धरणु तेमण् स्वीधारेलुं ध्येय પછ્યાના પ્રતિકાર કરનારાંઓ માટે નૈતિક રીતે જ ખાટી માન્યતા હવે એ વખત આવી લાગેલાે ઉપર ળ'ધાયેલું છે અને તે છે દ્રષ્ટ રંગલેદ.

# યનને ગગ્નેલી ખાટ

દુધીણુ આપ્રીકાની લીખરલ પાર્ટીએ હમણાં પ્રેસ રીપાર્ટ બહાર પડયા તે ઉપરથી અંદાજી વિગત દર્શાવતાં विदित इसुं छे हे रोंदनी सरधारे શણના નિકાશની મનાઇ કરવાયા ૧૯૪૬ પછી યુનીયન સરકારને ઐ વૈષાર અ'ગે બે કરાડ પાઉન્ડનું તુકસાન થયું છે.

દેશને ગયેલી આ ભયંકર ખાટ એ દક્ષીષા આપ્રીકામાં હીંદીએલના મીલકત મેળવવાના હક વિરૂહની વર્ણું બેદી નીતીનું જ સીધું પરિણામ છે.

## શ્રી મણીલાલ ગાંધીની માંદગી

શ્રી. મણીલાલ ગાંધીની ' તળીયત અંગે અમારા ઇ.આ. ના યાંચકાને જણાવતા હુઈ થાય છે તેંગ્રાની તળીયતમાં ધીમે ધીમે સુધારા થતા જાય છે. હવે હાસ્પીરલમાં હાવા છતાં દરરાજ સાઇકલ ચેરમાં એક વાર ફેરવધામાં આવે છે જેથી તેએા ઘણા ખુરામાં રહે: છે હજી મુલાકાત માટે ડાક્ટરા એ રજા નથી આપી. અમતે ઇ. એા. ના સંચાલનમાં પ્રા-ત્સાહન આપનાર મિત્રાના ચ્યાથી ચ્યાભાર માનીએ છીએ.

કાઇ પણ દેશ માટે આવી મંજાવર રકમની ખાટ અત્યંત ગંભીર ખીના મણાય તેમાં ખાસ કરીને દક્ષિણ આ દ્રીકા માટેતા એમ છે જ એ તા જાણીતું છે કે મકાનની કાયમી તંગી એજ જનતાની સાંબુતિ છે. યો દેશ પીડાય છે. ઘરાની ઉણ્પતા પશ્ચિમના આખા યુરાપ જાતિ તા ૧૯૫૪ના અંદાજ અઢી લાખ ઉપરના છે. આ બે કરાડ પાઉન્ડ જે શહ્યુની મદદ માટે બરબાદ ચેવા છે તે જો મકાના બાંધવા માટે વપરાયા હેાત તેા ૪૦ હળાર કુંદુ એા ધરવાળાં ખન્યાં હેાત.

સ'રક્ષિત નહિ રહી શકશે. જો રહેતા અને વર્તાતા થયા છે. ખરવાદી માત્ર કાલ્પનિક હૈતુને માટે જાહેર આક્રિકાનરનું નેશનલીઝમ દક્ષિણુ તેએા સાચા છે. જો દક્ષિણ થઇ છે અલાયદાપણાના કાયદાના છવનમાં આપેણું એવે તખકકે આક્રિકાની રચનામાં આપણી— આક્રિકામાં એક રાજકીય દલિલ અમલ માટે આ દેશની પ્રજાને બવિષ્ય આવી પહોંચ્યા છીએ કે ત્યાં એટલે જાતિલેદ સિવાય દક્ષિણ માટે ગારા પુરૂષ જાહેર સ્થાન માં જે રક્ષ્મ પૂરી પાડવી પડશે તેની પહેાંચતાં આપશે બે કર્ણ બના આદ્રીકાની સઘળી—સ્ત્રીઓને પર ગારી સ્ત્રીઓની ઉપર હાથ (અતુસંધાન માટે જીએ પાતું ૧૨૬)

## વિવિધ સમાચાર

યુનાઇટેઢ નેશનમાં ભારતના હવાવ

યુનાઇટેડ તેશનની દેસ્ટીશીપ કાઉન્સીલ में। भारतं तरइंथी हराव रुख ,धंशे है के धादेश भाते आंतर र ६ में हारट મળ તેમાં ખુસાસા માત્રવા કે શુનાઇટેડ રટેટ એાર્ક અમેરીકાને પાસીષીક મહાસામરના ટ્રસ્ટ ટેરીટરીના ટાપુએ! ઉપર દ્વારાંડી જન એ મળ ફેલ્ડવાના દક છે કે તહિ? ૨૦૦ માર્ચ મળેલી ચ્યા કાઉન્સીલમાં સાવીયેટ રશીયાએ મામણી કરી હતી કે દેરદના પ્રદેશા માં ન્યુકલેરની અજમાયેશ નહિ થ શકે એવું આ કાઉન્સીલે જાહેર કરવું क्तेप्रज्ञे व्याने भारतना प्रतिनिधि श्री કશના મેનને ટેકા આપ્યા હતા જો કે हशाब पर सावायेट प्रतिनिधिको सत ગયાત્રી માટે સ્થામહ નહેલો કર્યો.

## शिशीयाना प्रहेशाने ભારતની મદદ

ત્યુ દાલીયા ૫મા માર્ગ જણાવાયું 🖟 🎖 બદુધા ઐશીવાના પ્રદેશના ૨૦૭ ઉપર અધિકારીએ ટેકનીકલ અને ખીજા િષયાનું હમજાાં ભારતમાં ાશકાલ લે છ જેમાં પીલીપાઇન. સીલાન, નાર્ય ખાર્નીઓ, ઇન્ડાનેશીયા, અકમાનીરતાન, લેવાનન, જોર્ડાન અને ચેમનથી નાવેલા છે. આ શિક્ષણ કાલંભા યાજનાને આધારે અને યુનાઇટેડ નેશનની કેટલીક સ્ક્રીમ મુજબ અપાય છે આ ૨૦૭ પૈક'ના ૧૪૨ જેટલા તાે ભારતના સંરક્ષણ ખાતાની સ્થાપના વિષે શિક્ષણ લે છે. (,આઇ. એસ. આઇ.)

## વનસ્પતિને પણ કાન છે.

ભારતના એક વિજ્ઞાની, ડા. સી. ટી. એન. સીંગે, નહેર કર્યું છે 🕽 ર્ક્ડના છેાડાને પણ સંગત સાંબળવા માટે કાન ક્રાય 😉 અને તે ખાસ કરીને ઓના રાગ પસંદ કરે છે. વનસ્પતિના છાડાને સંગીત સંભળા-વવાથી તે જસદી માટા યાય છે એ નિશ્ચિત છે. થા સીંગે ૧૦ વર્ષ દક્ષિણ હીંદની, અગામલઇ યુનીવર્સીટી માં રીસચેતું કામ કર્યું છે. છેલ્લાં ત્રણ વર્ષથી તેઓએ શેરડી, ટેપિયાકા, शक्दीयां अपने भीक वनस्पतिना ना हेरेगमां टेक्नीक्स साथ

ન્યુઝ કે ન્ક્રન્સને કહ્યું હતું કે જગત માં આજના પ્રશ્ન શાંતિની રથાપનાના છ તે લશ્કરી શક્તિથી નથી મળવાની લસ્કરીવ્યળને વધારવાની હરીકાઇથી અત્યારના કરતાં વધુ શતિ કદી પણ લંી શકારો નહિ. લસ્કરીયળ ઘટાડવા नी तरहेख आपणा ઉपर भीलकी। માકમણ કરવાને લલચાય એટલે સુધી હું ન**િ** જ કરી શકું જેથા દાલગીરી સાથે લસ્કરીયળને વધારવા ટેકા આપવે! પડે છે. (યુ.એસ.આઇ.એસ. ૧-૩-૫૬)

## ડાેક્ટરાની દુનીયા

વર્લ્ડ હેરથ એાર્ગનાઇઝેશનનાં અપ્રણી ડા. જેમ્સ ટ્રાઉપીનની છેલ્લી મધ્યત્રી મુજબ જગતમાં ૧૨ લાખ ડાકટરા 🕏. અને ૮૫ દેશા મળાને પહેપ મેડીકલ રકલાે છે, તેમાંથા દર વર્ષે भ० थी ६० ६ लर नवा डे।इटरे। ખહાર પડે છે. પરંતુ પૃથ્કીમાં જે અઢી અબજ માશ્વસાની વસતી છે तेमां भात्र औह ल हेश खेवा नशीय-વાન છે કે જ્યાં દર ૧૦૦૦ માણસે એક ડાેકટરની સરેરાસ આવે છે. અને ૨૨ દેશા એવા છે 🕽 જ્યાં દર ર• હજાર માથસે એક ડાેક્ટરના સરરાસ વ્યાવે છે. કાંબાહિયામાં ૮૯,७६७ માણુસે એક, પાકીરતાનમાં ૩૬,૦૦૩ માણસે એક, ભારતમાં પ,૮૦૬ માણુસે એક, પીલીપાઇન્સમાં ૧,૮૩૩ માણસે એક, ઇસ્ટ એશીયા માં ૬,૮૦૪ માધ્યુસે તથા હરાય અને **ઉत्तर अमेरी**शमां ८५० माध्यसे कीक ડાેકટરની સરેરાસ આવે છે.

(4/12) 4-3-41)

## સુનેસ્કાની પ્રવૃત્તિ

એશીયામાં યુનેરકાની પ્રવૃત્તિપર ચર્ચા કરવા યુનેરકા નેશનલ ક્રમાશન ના ૨૦ એશીયન દેશોના સબ્યાે ૨૮ हेश्रुआरीयी उक्त भार्य सुधी टाइग्रो। માં મળ્યા હતા. પૂર્વના દેશામાં આવી મીટીંગ આ પદ્દેલીજ વાર મળી છે અને તે જયાનીઝ નેશનલ ક્રમીશન તરક્ષ્યી યાજયેલી જેમાં युनेरहाना डीरेक्टर जनरस डेा. सुधर એચ. ઇવાન્સે ભાષણ આય્યું હતું, ચર્ચાએકા ખે મુખ્ય વિષયોમાં એશીયા

ચૈમામ ત્રંજી અપીયાં હતાં. ઇકાફેની સબ્યામાં એશીયન અને દુર પૂર્વના દેશા સદ્ભિત કાંસ, યુનાઇટેડ ઠીંમડમ, યુના કટેડ સ્ટેટ અને રશીયા પણ છે. (यूनेरोा ५-3-५६)

## રશીયામાં હીરાની ખાસ

મારકાયી યુનાઇટેડ પ્રેસે કૃફી માર્ચે જણાવ્યું કે €ત્તર રીપીરીયામાં જગ પ્રસિદ્ધ દક્ષિણ આદ્રીકાની હીરાથી વિપુલ જમીન જેવી જ હીરાથી ભરેલી જમીન યોક્રત્સક રીપળ્લીકમાં મળી ચ્યાવી **છે** ભૂરતર અને ભૂમર્બસ**ંરક્ષ**ણ ના પ્રધાન મી. પી. વાય. એ'ટ્રાપાેવે મા નવી **હિરક**ભૂમિના શોધની જા**દ્રે**રાત કરતાં કહ્યું હતું કે અત્યાર સુધી તા ચ્યરલ માઉન્ટેનના પ્રદેશમાં જ હીરા મળતા હતા જેથી અગ નવી શાધ અમારા દેશ માટે મહાન અમત્યની થઇ પડી છે. (સાપ:-રૂટરે)

## ચુગાન્ડાના નેતાએા ભારતમાં

યુગાન્ડાથી છ સભ્યાનું એક ગુડવીલ ડેલીગેશન પાંચમી માર્ચે ન્યુ દિલ્હી પદ્રાંચી ડા. રાધાકુષ્ણનને મળ્યું હતું. જ્યાં ભારતના વિદેશ પ્રધાન ડા. રીયક મહમદ તરફથી તેમના માનમાં અપાન યેલાં ખાજામાં તેમનું સ્વાયત થયું હતું. આ મીશનમાં નીચેના સક્યાે ગયેલા છે. ડા. એમ. કે. મુવાઝી જેઓ યુગાન્ડા તૈશનલ કોંગ્રેસના

શું પ્રમુખ મંત્રી અને ધારાસભાના એક સબ્ય છે! શ્રી પાઉસા મુવાન્યા 🗗 🖹 🖹 ''આપ્રીકન પાઇલેટના'' ભૂતપુર્વ તંત્રી થ્યને કાંગ્રેસી કાર્યકર્તા છે: શ્રીમતી પી. કોસેસોન્કેલે જેણી ધારાસબાનાં સરકારી સભ્ય અને ઢામી સધારક વિભાષનાં કાર્યકર્તા છે. શ્રી સામ કુલુખ્યા જેઓ આદીકન ચેંબર એાક ક્રામર્સના મંત્રી છે: શ્રી વાય. ટાયાેેલેક केमा छंल टाइनशीप मेहेश.रीटीना सक्य व्यते टेप्टर्स क्षेत्र्यापरेटीव મુવમેન્ટના અત્રણી છે; તથા શી. જે. ડબલ્યુ. લ્વામાફા જેઓ ધારાસભા માં કીંગેઝીના પ્રતિનિધિ સભ્ય છે. તેએ થાડા સમય પાટનગરમાં રહીને પછી ભારતના પ્રવાસ કરશે અને મુંબઇ, નાંમલ, આગ્રા, કલકત્તા. વધી, મકાસ, છે'ગલાર અને હૈદાબાદ नी भुधाशत नेशे.

## જોઠણી કાેશ માટા

ગુજરાતી હું ગુજરાતી ડીકશનરી. ¥ीभत था. १-२-६.

મળવાનું ઠેકાણું આ એારીસ

'Indian Opinion' Private Bag. Durbaη. Natal.

P.O. Box 2156 Tel. Add.: "Bhaisons" Phone: 28298

(ESTABLISHED 1905)

Wholesale Produce and General Merchant.

Importer of all kinds of Eastern Produce.

We buy all kinds of S.A. Produce for Cash.

Special offer of the following best quality Imported goods. (Open Stocks)

l .					
		per 1b.	•		per lb.
	Oily Toordhall	1/3 ,	F/Grade Loose Tea		4/3
n	Chana dhall	ııd.	Severdhani Sopari	**1	7/-
Pare	Chanattour	1/-	5. B. Nuts No 2		2/6
"	Urad Flour	1/7	Jeera		2/-
	Urad Dhall	1/3	Variari (Soomph)	•	2/-
. •	Moong Dhall	1/1	Mustard Seeds	***	2/-
	Whole Moong	6d.	Methi Seeds		
	Whole Urad	. 6d.	Whole Librar		1/3
	Special Peadhall	Iod.	Innany (Cos)		1/3
	Ordinary Peadhall	7d.	Pure Chillie Powder		1/3
	Egyptian Rice	rod.		**1	3/-
			Pute Haldi Powder	1.848	2/-
	Whole Bk. Masoor	7d.	Cocoanuts (Fresh Wate	:ry) '	

# March, 1956 Compared Total

INDIAN

ચર્ચી કરવા માટે આયેલ્જન પંચની એક મજુર સમિતિ ફેબ્રુઆરી તા. ૨૦ અને ૨૧મીએ દિલ્હી ખાતે મળેલી તેમાં સમિતિ એ ઔદ્યોગીક સખધે મજૂર ધારાસભામાં કરાનારી ફેરકારા તથા કામદારાના વેતન વધારા અંગેના પ્રશ્નો પર પણ વિચારણા કરી છે. અને વૈતનપંચની રચના પુર્વે જુદા જુદા ઉદ્યોગા માટે વેતનભાડી નિમવાના પ્રશ્ન પણ વિચારાયા છે. આ ઉપરાંત નકાની વહે ચર્શાની યાજના તેમજ ઉદ્યોગાના સંચાલનમાં કામદારાના હિરસા અંગે વિમતવાર ચર્ચા થઇ છે. મજાર સમિતિની ચર્ચા દરમ્યાન ઉત્પાદન શકિત વધારવાના, રેશ્નેલાઇઝેશન, છટણી, અને તેને પરિણામે સર્જાતી બેકારીના પ્રક્ષો પર ખાસ વિચારણા યાન છે.

વડા પ્રધાન શ્રી નેંદરૂએ જણાવ્યું ં છે કે ઉદ્યોગાના સંચાલનમાં કામદારા અસરકારક ભાગ લઇ શકે તે માટેના પગલાં ટુંક સમયમાં લેવાશે. તેમએ જશાવ્યું હતું કે મજારા ને ત્માલિકા વચ્ચેના હાલના સર્ભધા જોઇએ તેવા વડા પ્રધાને **હ**ડતાલા અને તાળામ'ધીના વિરાધ કરતાં મજીરે અને માલિકા વચ્ચે સહકાર કરવાં માટે અનુરાધ કર્યો હતા. અને જણા વ્યું હતું કે કામદારાએ ઉદ્યોગાના સંચાલનમાં અસરકારક ભાગ ભજવવે, જોઇએ. શહિદનગર ખાતે મળેલી હીંદી રાષ્ટ્રીય ટ્રેઇડ યુનીયન કોંગ્રેસની મળુર રેલી ને સંભાષતાં શ્રી તેહરૂએ જચ્ચાવ્યું હતું કે દેશને નખળા પાડી रहेस अने अभितन। यहने इंधता ભાષાવાર વિવાદા, ઔદ્યોગિક ઝલડા 🗐 અને પશ્સ્પરના વિતંડાવાદા બૂલી જવા જોઇએ. થી નેહરૂએ વધુમાં -ક્રાંગ્રેસ ટ્રેઇડ યુનીયનાને અને સમાજ વાદી ટેઇડ યુનીયનને સાથે મળી કામ કરવા અનુરાધ કર્યો હતા.

## બીજી અક્ટોબરે નવા રાજ્યા નાે ઉદલાવ

ભારતમાં રાજ્ય પુનર્રચના અંગેની યાજનો ખીજી અક્ષ્ટાેબરે મહાત્મા ગાંધીની જયંતિ દિને અમલમાં આવે રાજ્યાનું વિધી પુર્વ 🛊 ઉદ્દ્ધાટન થશે.

ઓ જ પંચ વર્ષીય યાજના તળે ભારત અને ડાક્ટર ખી. સા. રાય તથા થી सरकारनी मन्तर नीति अ'गे श्रीकृष्ण सि'ढाओ तस्यार करेली मेलर ના મુજબ પશ્ચિમ બિહાર અને ખંગાળ તું જોડોણ પણ તેજ સમયે અમલમાં ચ્યાવશે. ભારતીય પાલમિન્ટની શ**૩** યપેલ ખજેટ એડક રાજ્ય પુનર્રચના અંગેના ખરડા ૧૫મા માર્ચના રાજ ચર્ચાશે. દરમીયાન જીદા જીદા રાજ્યા ની ધારાસભાએ ખરડા અંગેના તેમ ના અભિપ્રાયા માકલી આપશે. ખર ડામાં સીમાપ'ચે કરેલી બલામણ અનુ સાર ભાષાવાર લઘુમૃતિએ માટે ખાંઢે ્ધરીની જેગવાઇ કરાશે. ખરડામાં वडा प्रधाने स्थन्या मुक्ल राज्याना જાવા માટે પ્રાદેશિક સમિતિઓની રચના માટે જોગવાઇ કરાશે. મુખ્ય ખરડા ઉપરાંત રાજપ્રમુખાની સંસ્થાની તથા અત્યારના અ, ખ, ક એવા ત્રણ प्रधारना राज्यानी नाजूदी विशेर ल'धा -રણીય સુધારા કરવાની જોગવાઇ કરતાં ખીજાં બીલાે પણ પસાર કરવામાં **માવશે.** આ વખતના બરચક ધારા કીય કાર્યક્રમ જોતાં તથા અઝરપના ધારાએા ઘડવાના હાય ધાર્યો કરતાં ખજેટ ખેડક વધારે લંબાય તેવા સંભવ છે. ૨ઢમી ફેેેેેેેેેે સ્થારીએ રેલ્વે બજેટ અને ર૯મીએ સામાન્ય બન્નેટ રજી કરાશે. બજેટ પરતી ચર્ચા ૧૮મી એપ્રીલે પુરી થશે. જ્યારે બજેટને લમતા નાણાકીમ ખરડા પસાર કરવા માં, આવરા. આ ઉપરાંત પાલીમેન્ટ માં બ'ને ગૃહેામાં બીજી પ'ચવર્ષીય યાજનાની રૂપરેખા પર ચર્ચા થશે, આ રૂપરેખાને એપ્રીલ પહેલાં આખરી સ્વરૂપ અપાશે.

## હિંદ થ્રીટીશ સંબ'ધા

તાજેતરમાં ભારત અને ધ્લોટન વચ્ચેના સંબંધામાં ખત્રાડા હાવાનું જાણવા મળે 🚱. અને આ અ'ગે લંડન અને નવી દીલ્હીમાં ચેતવણીના સૂર પણ ઉચ્ચારવામાં આવ્યા છે. ભારતની મુલાકાતે આપેલા ધીટન ખાતેના હીંદી હાઇ કમિશ્નર શ્રીમતી વિજ્યાલક્ષ્મી પંડીતે પણ ખંતે દેશા વચ્ચે કેટાક્રેટી થવાના ભય બ્યક્ત કર્યો છે. સીટા તથા ખમદાદ કરાર અમલ માં આશુવામાં બ્લિટને બજવેલ મહત્વ ના ભાગને પરિણામે હીંદ અને બ્લીટન વચ્ચેના સંભંધા ભગડમાં ઢાવાનું કહે તેવા સ'ભવ છે. તે દિવસે નવા વાય છે. આ બ'ને કરારાએ ઠ'ડા સુદ્દને ભારતની સરદ્રદ પાસે ઘસડી

ના પારું ગલના દાવાને આપેલ ટેકાએ યળતામાં ઘી હોમ્યું છે. એ ઉપરાંત કાશમીરના ઝઘડામાં વ્યીટન પાકીરતાન नी तरइदारी करी रह्युं है।वानुं अने ते કાશમીરમાં લાેકમત લેવા માટે હીંક પર દળાણ કરી રહ્યું હોવાનું કહેવાય

થી કુષ્ણમેનન આ પ્રશ્ન વ્યાટીશ પ્રધાન માંડળ સાથે ચર્ચાશે તેવી વડી છે. યુ. તેા. ની વાલિપણાની સમિતિ ની ખેડકમાં હાજરી આપવા માટે ન્યુ માેક` જતા પ**રે**લાં શ્રી મેનન લંડનમાં એક અઠવાડીયું ગાળશે.

## સંસદ બેઠક

હોંદી સંસદતું બજેટની એઠંક ૧૫ મી ફેબ્રુમારીના રાજ પ્રમુખ ડા. રાજેન્દ્રપસાદના ઉદ્દ્વાટન પ્રવચનથી શરૂ થયું. પ્રવચન કરતાં પ્રમુખ્યીએ है। में नीति विषयं नवी का है रात हरी નથી પરંતુ ભારત સરકારની ગૃદ અને આંતરરાષ્ટ્રીય નીતીની પ્રત્યોપણા કરી છે. મહત્વના આંતરરાષ્ટ્રીય ખનાવાની ટુંક સમીક્ષા કરતાં ડાે. રાજેન્દ્રપ્રસાદે કહ્યું કે બારત એશીયા ને આદ્રિકામાં रियरता स्थापवाना प्रयासी कारी રાખશે. તેમએ કહું કે ચિનને સ.ના. માંથી બહાર રાખવાથી તેમજ તેની સામે વ્યાપારિક પ્રતિષ'ધા મુકવાથી અસ્થિરતા અને ધર્પણ ચાલ રહે છે. વિશ્વશાંતી માટે સૌથી ભયજનક ઐવી આ પરિસ્થિતિ નિવારવા મા<mark>ટે</mark> બારત ભનતા પ્રયત્ના કરશે. પ્રમુખે ચિ**ન** અને અમેરીકા વચ્ચે શાંતીમય મંત્રહા કરવા અનુરાધ કર્યો હતા. પ્રમુખે અમેરિકાના વિદેશ મંત્રી થ્રી ડેક્લેસે ગાવાને પેપ્ટુંગલના એક ભાગ તરીકે ગચ્યાવતા કરેલા નિવેદન અ'ગે ઉં'ડેા ખેદ વ્યક્ત કર્યો હતા. પ્રમુખ્યાએ सीटे। अने अगदाद इरार लेवा सरहरी કરારાની ઝાટકણી કાઢી અને જણાવ્યું હતું 🤰 આવા કારરાથી પશ્ચિમ એશીયા માં તંમદીલી વધી છે. પ્રમુખે વધુમાં પુર્વ પાક્રીસ્તાનમાંથી વધેલી હિજસ્ત અ'ગે બારતની ચિ'તા વ્યક્ત કરી હતી. પ્રમુખે ઘર આંગણનાં પ્રક્ષો પર બાલતાં રાજ્ય પુનઃરચનાના પ્રશ્ન ને શાંતી અને સહિષ્ણુતાથી હલ કરવા ना. अनुराध अमेर दता. तेमल देश ના કેટલાક ભાગમાં થયેલા ભાષાવાર તાકાના અંગે ખેદ વ્યક્ત કર્યા હતા. વિકાસ યાજનાઓ પર માલતાં રાષ્ટ-પતિએ જણાવ્યું હતું ફે બીજી પંચ વર્ષીય યેકજના વધુ મહત્વાકાંક્ષી છે. એટલા માટે તેને સફળ બનાવવા માટે લાકાએ વધુ સખ્ત પ્રયાસા કરવા જોઇએ. આપણું ધ્યેય દેશમાં સમાજ વાદી ઢયતા સમાજ સ્થાપવાનું છે.

વિમા ઉદ્યોગનું રાષ્દ્રીયકરણ

હીંદ સરકારે લાેકસબામાં, છેંદગી ના વીમાનું રાષ્ટ્રીયકરજી સુચવતું ખીલ

અ હયું છે. વધુમાં શ્રીટને ગાવા પર રજાું કર્યું છે. રાષ્ટ્રીયકરહ્યુ માદ્ જીંદગીના .વીમાનું કામકાજ એક हारपेरिशन दारा धरी, लेनुं शेर ભંડાળ સંપૂર્ણપણ હીંદ સરકાર તરક થી ભરાશે. આ બંડાળ રા. પ કરાહનું

> હેતુંએ। અને કારણાતું નીરૂપણ દર્શાવતાં નિવેદનમાં શ્રી દેશમુખે જણા મું હતું કે, પાલીસી હાલ્ડરને સંપૃષ્ધુંપણ રક્ષણ આપવા, જીંદગીના વીમા મામ વિસ્તારામાં વિસ્તૃત કરવા, તથા જાહેર **ષ્યતના વધુ અસરકારક ઉપયાન** કરવા માટે આ પગલું લેવાક રહ્યું છે. સચિત વીમા કારપારેશનમાં, અત્યાર

> ની ખંધી કેપનીઓને તથા રાજ્ય સર કારાના અંક્રશ હૈઠણ આ કોંત્રે કામ કરતી સંસ્થાઓને ઐક્કિત કરવામાં

વીમા ઉતારનારને વળતર આપવા ના સિહાંત જણાવે છે કે, શેરદ્રાહડરા ને સરપ્લસમાંથી અપાતા વાર્ષીક સરે રાશ હિરસાની વીરાગણી રકમ વળતર તરીકે અમારો. એના વિકલ્પ તરીકે. આવી સરેરાશની દસગણી રક્રમ તથા પેઇડ અપ કેપીટલ કે તેના જેટલી મિલ્કતા જેટલી રકમ અપાશ, જેની મણુત્રીમાં કાેણ વિવાદ ઉભા થાય, તેા ટ્રીખ્યુનલ દારા તેની પતાવટ થશે. વીમા કારપારેશન આવતા જીનમાં રચારો અને મુંબઇ, કલકત્તા, દિલ્હી અને મદાસ વિગેરે શહેરામાં તેની પ્રાદેશીક શાખાએ સ્થપાશે.

## હીંદી સરહદના ભંગ

વડા પ્રધાન પંડીત નેહરૂએ ચેતવણી આપી 👂 🤰 જો પીર'ગી રૌનિકા હોંદો સરહદના બંગ કરશે તા તેના સામે **ળળ વાપરવામાં આવશે. સરદ્રદના** ભાગ કરનાર રૌનિકાને પકડીને અટક માં રાખવામાં આવશે. આ અધ્યત્ની રપષ્ટ સુચના હોંદી સરહદી પાલીસાતે આપવામાં આવી છે. આજ **કે**તુસર સરદદી પાેલીસને મજબુત કરવામાં આવી છે. ફેબ્રુઆરીની પ અને ૧૦ તારીખે ભારતની સરદ્રદમાં ઘુસી જઇ પીર'ગી પાલીસે કરેલ ગાળાબાર ના બનાવા સામે શીરંગી સત્તાવાળા એા પાસે હીંદ સરકારે સખ્ત વિ**રાધ** પણ તેાંધાવ્યા છે.

સં. ૨૦૧૨ના "ગુજરાતી" ત્રેસનાં **મા**ટાં પંચાંગ.

હેાળી પછી નીચેના ભાવે પાસ્ટલ એાર્ડસ્થી મળવી શકાશે. ૧ પંચાગની શી. ૩–૬.

પાર2જની ર પેની વધુ માકલવી. ર પંચાગની શી, ૬-૦,

પારે જની ક પેની વધુ મા કલવી. ૩ પંચાગની **રી**ા ૭–૬,

પાેરટેજના ૯ પેના વધુ માેકલવા. 'Indian Opinion', P. Bag,

Durban, Natal.

# બાપુના સાન્નિ<sup>દ</sup>યમાં

[ભારત લાેકસભાના સ્પીકર સદ્ગત માવલ કર કાદાએ મહાત્મા ગાંધીજીતી મહેમાના પ્રત્યેની કાળજ વિષે નીચે મુજબ લખ્યુ હતું.—અ. ઇ. એહ]

પ્રયુત્તિએ નોવાની મારી ખાસ ઇચ્છા લે છે તે પૂછી લઇ તે પ્રમાણે ગાંદવલ્ છતાં પણ કેાઇ તે કેાઇ કારણ સ્માડે કરવી." આવતું અને હું ૧૯૪૪ના અંત સુધી સેવાગ્રામ જઇ શક્યા ન હતા. વચમાં મુંબઇ પ્રધાન મંડળનાં રાજીનામાં પછી ૧૯૪૦માં મેં સેવાગ્રામ જઇ **અ**ાઠ દિવસ **રહેવાના નિશ્ચ**ય કર્યો. અને તે પ્રમાશે રવર્ગસ્થ મહાદેવ ભા**ષ્ટ**ને લખ્યું પગુ ખરૂં કે ''મારે ત્યાં કામ કંઇ જ નથી ફક્ત બાપુના સાબિષ્યમાં અને શાંતિમાં આઠ દિવસ रहेवा विभार छे."

पत्नि साथ जवाना भारा वियार હતા બધું નક્કા પણ થયું, દરમ્યાન - ૦૫કિતગત સત્યાગ્રહના ડેકા વાગ્યા. કોંગ્રેસી લોકાની દ્રષ્ટિએ હું એક જાણીતા ક્રોંગ્રેસી અને મુંબઇ ધારાસભાના રપીકર. એટલે સત્યાગ્રહની તે વખત ની યાજના પ્રમાણે મને સ્વાભાવિક રીતે આગળ પડતું રથાન અપાયેલું अने तेथी सेवाश्राम कवाना विश्वार માંડી વાળ્યાે.

ત્યાર પછી સને ૧૯૪૪ની આખરે કરતરુભા ટ્રેસ્ટની સબાએ અંગે सेवाग्राम जवाना अवसर पदल वहेला સાંપડયા, હું અને મારાં પહિન ખંને નવેંબર ૧૯૪૪માં ત્યાં જઇ ચાર દિવસ રહ્યાં તહતાં. વર્ધામાં રહેવા કરતાં સેવાગ્રામમાં જ રહેવું અમે વધારે પસંદ કર્યું હતું. અમારા ઉતારા સેવાગ્રામની કુટીરામાં હતા. એક બહુ નાની, પણ ગાંધીજના ઝીચ વટભર્ષા રવભાવની વાત અહીં નાંધવી સ્માવસ્**યક માનું છું**.

મને મધુમેઢ (ડાયખિટિસ)નું દર્દ ૧૯૩૨થી છે અને તેથી મારા ખારાક માં દૂધ ઠીક ઠીક લેવું પડે છે. ગાંધીજી આ જાણતા હતા. આશ્રમમાં તા ંગાયનું જ દૂધ હેત્ય અને તે અમુક પ્રમાણમાં જ મળે, પર તું મારા સ્વારથ્ય તે અંગે વધુ દુધની જરૂર દાવાયી, ઋમારા ત્યાં પ**હેાં**~થાના અગાઉ માંધાજીએ ત્યાંના સંચાલકને સ્થના આપેલી કે "જાઓ, બાઇ માવલંકર અને તેમનાં પહિત કાલે આવે છે. मावसं हरने तेमना शरीर स्वारथ्यने માટે દુધના ખારાકની વધારે જરૂર છે માંટ, દરેકને વ્યમુક માપ પુરતું દુધ આપતું એ નિયમ માવલ કરને લાગુ પાડશા નહિ એમનાં પહિનને પૂછા જેટલું દુધ એ ઘેર રાજ લેતા હ્યાય તેટલું તેમને આપવું. દહીં, છાસ

સુવાત્રામ જઇ ત્યાંના વ્યાત્રમમાં વગેરે માટે પશુ તમારે ખદાબસ્ત થાડા દિવસ રહેવાની અને ત્યાંની કરવા, તેમજ શાકભાજીમાં તેમા શું

> આટલાથી ગાંધીજ ન અટક્યા, तेमञ् वणी व्यवस्थापक्षते स्थे पण સૂચના આપી કે ''અહીં મચ્છરતા त्रास छे. ते। भाभ भावसं ६२, अने તેમનાં પહિન માટે મચ્છરદાનીની ગાહવણ રાખવા ભૂલતા નહીં."

અમે ત્યાં પહેાંચ્યા પછી જમવા ગયા ત્યારે મારી પાસે દુધ માટે માટો વાટ 8ા જોઇ, મને જરા અમાશ્રર્ય થયું અને સંક્રાચ પહ્યુ થયે. બધા અમુક જ प्रभाष्यमां दुध क्षेता दे।य त्यारे हुं એક્સા કેમ વધારે લઇ શકું એવા સંક્રાય મને અને મારાં પહિનને થયો. એટલે વાટકામાં માપ ભરીતે દુધ પીરસાયા બાદ તરત જ મેં કહ્યું ''ખસ આટલાયી ચાલશે.'' પીરસનાર ભાઇ સમજી ગયા અને મને એમએ કહ્યું. "તમારે તા વધુ (દુધની જરૂર छ अने तथी तमारी लइर प्रभाशे દુધ આપવું જોઇએ એવી સૂચના ખાપુએ કાલે જ આપી દીધી છે.'' આ ઉપરથી બાપુની સૂર્યના દાવાનું ભણવા મળ્યું.

એક રાત સેવાત્રામમાં કાઢ્યા પછી બીજે દિવસે સવારે બાપુને મળવા ગયા ત્યારે તેમણે પહેલા સવાલ કર્યા ''}મ કાલે રાતના ઉધ ઠીક ચ્યાવી ના ? મચ્છરના ત્રાસ તા નથી થયા ने ? व्यवस्थाप है तमने भण्छरहानी આપી હતી કે નહીં કે મેં એયને સ્થના આપી હતી."

આ પૂછપરછથી હું તેા આશ્ચર્યથી અને લામણીથી મુગ્ધ ખની ત્મયા. આટલા માટા પુરૂષ, આટલા રાષ્ટ્ર-કાર્યમાં ગુંચાયેલા છતાં મારા જેવા .એક તાના માણુસ માટે પણ ગાેઠવણ **४२वानी अने विस्मृत्ति- न थ**। એમએ ખધી જ વ્યવસ્થા કાળજીપુર્વક કરાવી હતી. આ નાના કિરસામાં ગાંધીજીના ગ્રેમ તેમજ વ્યવદ્વાર કુશળતા માં ગુણા સરસ રીતે તરી વ્યાવે છે. **પ્યારા આપૂ**′સાંથી.

## સાેકેટીસની સફર

હીંદના ગ્રામ્ય છવન વિશે લેખડે સવાલ જવાળ રૂપે આ પુરતકમાં સાેક્રેટીસના વીચારા દર્શાવ્યા છે.

· કીમત શી. ૩- દ.

'Indian Opinion' P. Bag, Durban, Natal.

## નીતિ અને પ્રીતિ

( પહેલાં પાનાનું ચ્યતુસંધાન )

મુક્લા જોઇએ કે કાઇ પણ વ્યક્તિ કદાપિ પાતાની સેવાનું માનપત્ર માગતો ખીજાની ચીજને **અ**ડકતી પણ નથી અહીં તાળા–ચાવી અને બારણાં-સાંકળ ની જ3ર નથી.

ધર્મ શુધાનું બીજાં દાર પ્રીતિ એટલે કે સર્વ જીવા પ્રત્યે પ્રેમ અને દયા રાખવી તે છે. ત્રીતિ એટલે પીડિતા ની નિસ્વાર્થી સેવા. પ્રીતિ એટલે પતિ-તાના ઉદ્ધાર, દક્ષિતાનું દુ:ખ દુર કરેલું ते केनाथी भानत इंदयने लेडी शक्षाय, અને બીજાનાં દુ:ખા જાણી શકાય ઐનં નામ પ્રીતિ. પાતાનું દુઃખ તા જાતવર પણ જારા છે. પરંતુ માનવની એ વિશેષતા છે કે એ ખીજાનાં દુ:ખા પણ ભણી શકે છે. હરેકાઇનું દુઃખ <del>જો</del>ઇને દિલ કંપા ઉઠે એવું નામ પ્રીતિ. પ્રીતિયી કરેલી સેવાયી માચુસ તે અભિમાન નથી ઉપજતું. માતા ત્રેમથી બાળકની સેવા કરે છે એનું એને અભિમાન નથી દ્રોતું. આજ કાલ તા દરેક પાતાની સેવાનું માપ કાઢે છે. પણ પ્રેમપુર્વ કરેલી સેવા માં એવી ગણત્રી નથી હાતી. સૂર્ય કરે છે? "નિયત સમયથી એક સેકંડ અંગે દળાણુ થતું રહે છે.

દુનીયા સમક્ષ એક એવા આદર્શ પણ માડું કરતા નથી અને હતાં એ નથી.

આખી સૃષ્ટિ આપણને 🖣 વે! 💉 બાધ અલ્પે છે, સરિતા વ**ે**તી જ ર**ે** છે, વૃક્ષાે છાયા અને ફળ આપે છે. પુષ્પ સુવાસ આપે છે ઐની બદલામાં એ કશું પ્રચ્છતાં નથી એવી નિસ્વાર્થ પ્રીતિ જ ધર્મ ગુફાનું ખીજાં દ્વાર છે. · 'રચારા બાપુ'માંથી.

## રાણ અટકાવાથી ચુનીયનની ગયેલી 🕾 ખાટ

(પાના ૧૨૩ થી ચાલુ) સરખામણીમાં તા 😕 છે કરાડ પાઉન્ડની રકમ નજીવી છે મુખ્ય ખર્ચતા ગરૂપ એરીઅના અને બીજા એક્ટના સેગ્રીગેશનના પેલાન મુજબ સ્થળાંતર કરવામાં રહેલાે છે. વર્તમાન પત્રાનું આ સ્પષ્ટિકરણુ દક્ષિણુ આ-દ્રાકાની વર્ણું બેદની પાલીસીના પરિષ્ણામે યનાર ખર્ચના એક નાનકડા વિભાગ જ ખતાવે 👂 આવી હઠાગ્રહી પાેેેલીસી ના કારણે વહીવટી ખર્ચના અંદાજ નીકળી શકે એવા નથી ખુદ દક્ષિણે व्यादिकानी व्याद्दर व्यक्तिमत रीते દુનીયાપર કેટલા ઉપકાર કરે છે? એ નોગવાતાં દુઃખા ઋતે પડતા મુશિય્યતા કેટલા નિયમિતતાયા પાતાનું સેવાકાર્ય વ્યા દરિયાપારના દેશાનું વહીવટ

નવલ કથાએા	٠,
<b>૩૨તા પાથાં</b> ૭ નણા નણા	3 3
સાગર કથા	{< <b>₹</b>
ઋષ્યુ સુકિત	0 1
આવતી કાલ	
નીલ પંખી (નાટક)	' 4 •
ગાદાન (બંગાલીના અનુવાદ) ભાગ ૧. ૨. સેઠના	19 0
ગૈારાની વાતે!	3 •
ખહીષ્કાર .	9 9
વિવાહ મંદિર	1 4
પ્રદીપ	<b>9 %</b>
સાગર સામ્રાટ	5 0
द्वीरेक्ना वाते।	ું • પ ૯
પૌરાણિક નાટકા યૌવન લાગ ૧. ર. સેઠની	12 0
યાવન લાગ ૧. ૨. સટના આશાતું ખીજ લાગ ૧. ૨. સેટની	18 e
કરીયા વાદ'	10 0
કરાવા માટ ક્રાંતી	9 .
શું <sub>કિલ</sub> હુદ્દય વ્યને સંયુક્તા	4. 1
वसंधरा	4 4
છેલ્લા પ્રધાગ	ড 🛊
સ્વા <sup>દ</sup> યાય ભાગ ૧. ૨. સેંડના	13 🐧
દુર્ગા	< ●
જયસીંહ સિક્કરાજ	te o
ગાનવતાનાં લીલાંગ	( 5A 'e',
પ્રભાત કીરચુા	ه ې
માનવતાના મુલ	, 6 •
છે <b>લ્લા અભિ</b> તય	. 4 6
કપાલ કુંડલા (બંધીમ ચંદ્ર)	€ /¶ ¹
અણુપ્તુટ ધારા	<b>9</b> §
'Indian Opinion', Private Bag,	Durbàn.

## સમાચાર સંગ્રહ

## રાેડેશીયાના ખબર

---સેસીલ જ્હાન રાહડસે જે બે મકાના તેના જીવન દરમ્યાન ઉપયોગમાં લીધાં હતાં તેને દક્ષિણ રાડેશીયાની સરકારે હવે નેશનલ માન્યુમેન્ટ તરીકે જાઉર કર્યા છે.—(ના. વી. ૧e~3~પૂર્.)

## યુનીયનનું અવનવું

—ગયાના આપ્રસા શનીવારે (**૩**છ માર્ચે) ડરખનની ખ્લડ ટ્રાન્સક્યુશન સરવીસે ૨૩૫ ઉમેદવારા પૈકી ૨૨૬ જુણ પાસેથી રકતદાન મેળવ્યું હતું જેમાં ૪૮ સ્ત્રીએ! પણ હેતી એ કાર્ય માં થી વેલ્લા મુરૂગને રકતદાનીઓ! મેળવવામાં સારી મહેનત કરી હતી. એ સર્વીસના ડીરેક્ટર ડેા. જે. સી. થામસે વિદિત કર્યું હતું કે નાન-યુરાપીયનાનું લાહી યુરાપીયનાને કડા અપાયું નથી.—(પ્રાપ્તીક ૧૦-૩-૫૬) —યુનીયનના વડા પ્રધાન મી, જે. છે. સ્ટ્રાયડમ અતે નાષ્ણાં પ્રધાન  $^{\prime}$ મી. છ. ચ્યેચ. લે! લંડનમાં ૨૭મી જીતે શરૂ યતારી કામનવેલ્ય પ્રાઇમ મીનીસ્ટર્સ કાૈનક્રસમાં હાજ્રી આપવા રરમી જाने सः दय आधीक्त और वेधस दारा ં પ'દર દિવસ માટે શુનીયન હેાડશે. તેમના ખાનગી મંત્રી મી. જે પી નેલ અને મી. એચ. ડળલ્યું જેકાળ્સ પશુ તેમની સાથે રહેશે.—(સાપા )

---ડર**ભનમાં ફેન્ચ નેશનલ**્⊃ના⊌લ કે પનીનાં પેટ્રાલની પહેલી ટેન્કર 'તા-વા⊌સ લે માએાયુ' તા. ૧૨–૩–૫૬ ના દિને આવી ગઇ છે. થાડા અઠ-વાડીયા પછી એ પેટ્રાલ ટ્રાંસવાલમાં वेयारी केना भाव भीजना केटसा क રકેશે એમ જણાવાયું છે.

—ટ્રાંસવાલના પદ્મેલા આદિકન એટર્ની मारलेन्डाना भी श्रीसमेन पी. ने। इवेने ૮મી માર્ચે પ્રીટારીયાની ઢાંસવાલ પ્રાંતિક ડીવીઝતની સુધીમ કાર્ટમાં એડવાકેટની ત્રેકડીસ કરવાની મંજીરી મળા છે. નેટીવામાં ટ્રાસવાલમાં એ પહેલા અને યુનીયનના વકીલ મંડળમાં બીજા નેટીવ છે. પદ્દેલા ક્રેપ ખાતેના એક છે.

— જોડાનીસબર્યના જાન રમટસ એર યાંંના એક કમીગ્રેશન એાપીસર મા, જે. એફ. ઢાંલીને ૧૯૫૨ માં એક માણુસે નીકળતા પૈસાના બદલામાં આપેલી જમીન વેચી નાંખવા પ્રયતન કરેલા પહા કાઇએ રાખેલી નહિં જેયા પડી રકેલી. એક દિવસે તેના એક મિત્રે તે જમીન પર પડેલા પાયર જોયા તે તેણે મી. માંધ્યીને કહ્યું કરુ રલેટના પત્થર છે જેવા ભરતર શાસ્ત્રી ને માલાવી તપાસ કરતાં પાચે માર્ગન ના વિસ્તારમાં સ્લેટના પત્થરા દાવાનું જાલાયું. આજે તે જમીન એક લાખ પાઉડની ગણાય છે.--(સાપા)

— શુક્રવાર તા. ૯–૩–૫૬ ની રાતે યુનીયનના વડા પ્રધાન મી. જે. છ. રદ્રાયડમ; નાષ્ટ્રા પ્રધાન મી. ઇ. એચ. લા. અને મળુર પ્રધાન મા જાન ડી કલાર્ક કેપટાઉનથી એરાપ્લેનમાં જાન રમટસ એરપાર્ટ પર આવેલા ત્યારે तेमने એક ढलर माणसीએ आवधार આપ્યા હતા. ''બ્લેક સેશ''ની બાઇ એ એરપાર્ટ ખીલ્ડીંગના ઢાલમાં અડધા કલાક અગાવથી લાઇનમાં ઉભી હતી તેની અમાડી એક માટું જીવાની યાનું ટાળી આવીને ઉસુ રહેતાં તેઓ **ખઢાર જઇને લાઇનમાં ઉભા રહી હતી.** પ્રધાનના ગયા પછી ટાળાંમાના કેટલાક જીવાનાએ તે ''બ્લેક સેશ''ની ઓંગા ને ધાર્કેલા મારી તેમના કાળા પટા ખસેડી નાંખવા યત્ન ક્રયે હતા.–(સાધા)

## સ્વદેશના સમાચાર

—નવી **દી**લ્હીથી હમી માર્ચે જણાવા<u>ય</u>ું છે કે ઇન્ટરતેશનલ બેન્કનું એક મીશન ખીજી પંચ વર્ષી યાજના માટે હોંદની જરૂરીયાતની ચર્ચા કરવા ડુંકમાં હીંદ ની મુલાકાતે આવશે આ વરડ બેન્ડ્રે હીંદની પહેલી પંચ વર્ષી યોજના માટે ૭૦ લાખ ૪૨ હજાર ડાેલરની લાેન **અાપેલી છે. હમ**ણાં મુંબઇ પ્રાંતની કાયના ખાતેની હાયડ્રો ઇલેક્ટ્રીક રક્યમ ના ખર્ચ માટેની વાટાઘાટ ચાલે છે. —ન્યુ દીલ્હીયી ૮મી માર્ગે જણાવાયું છે કે ભારત સરકાર ચાલુ વર્ષે'થી સાત નવા દેશા સાથે રેડીયા ટેલે ઢામ્યુ ની કેશનના વ્યવહાર શરૂ કરશે જેમાં ક્રાંસ, જમ'ની, ઉત્તર વીયેટનામ, ઇરાક, સાઉદી અરેળીયા, ટર્કી અને **ટીમે**ટના દેશા છે.

— ભારત સરકાર પાકીરતાનને પંદર **६**ल२ टन चै। भा पुर्व भाशीरताननी ભીડ ભાંગવા તેટ**લાજ** ટન ઘઉના **બદલામાં આ વધે આપશે.** બ'તે દેશા એજ વસ્તુની ફરીયી બદલોં કરશે.

—(અાઇ.એસ.અાઇ. ૨૯-૨-૫૬) —ભારત સરકારે અઢી લાખ યાર્ડ ક્રાપડ યુનાઇટેડ નેશન્સની રીલીક એજન્સીને પાલેસ્ટાઇનના નિરાશ્રિત ભ.ળકા માટે આપ્યું છે.—(આ**ઇ**. એસ. આધ. ૨૯–૨–૫૬)

—સાવીયેટ રશિયાના સુય ડેલીગેશનના ર૦ સભ્યા ૫મા માર્ચે ન્યુ દીલ્હીમાં આવ્યા હતા તેએ હમણાં ભારતના પ્રવાસ કરે છે.—(આઇ. એસ. આઇ.) —નવી દિલ્હીમાં માર્ચાની ૮મીએ વડા प्रधान श्री नेहरूके काहेर इसुं हतुं है પશ્ચિમ જર્મ નીની સરકારના આમંત્રહ થી **બાન શદેર**ની મુલાકાતે સ્પાવતા જીલા⊌માં જશે.—(સાપા∙રૂટર )ે

—કલચરલ સ્કાલરશીપ સ્ક્રીમ મુજબ हींदी सरकारे इक्षिण आफ्रिकाना क्रीक

**અાક્રિકન, એક કલર્ડઅને ચાર** ઢીંદી એોને રફાલરશીય આપવા દરાવ્યું છે મેટ્રીક પાસ થયેલા હોય તેવા ઉમેદ વારાેએ હીંદી યુનીવર્સીટીમાં ૧૯૫૭ના જીત અને જીલાઇ માસમાં દાખલ થઇ જવું પડશે. પેત્રટ ગ્રેન્યુએટને પ**હે**લી પસંદગી મળશે. અગવના જવા ના ખર્ચ ઉમેદવારે પાતે ઉઠાવવાના છે. મંજીર થયેલા ઉમેદવારને માસિક ૩•૦ શીલીં**મ** ઉપરાંત મકૃત ટયુ**શ**ન અને પરિક્ષાની પીયી મુક્તિ મળશે. વધુ વિગત ડરબનમાં નાટાલ યુની-વર્સીટીના ખીન-ગારાના વિભાગમાં મી. માઇ. મેલન તરફથી મળરો ઉમેદ વારીની અરછ ૧લી જીનથી ખંધ थरी.--(नाटाक्ष भरध्यरी १२-३-५६) —નવી દીક્હીમાં ૧૦મી માર્ચે અમે-रीक्षाना विदेश मंत्री भी. लेखन है। स्टर ડલેસે કહ્યું છે 🕻 耐 પાકીસ્તાનનાં આક્રમણનું હીંદ ભાગ બનશે તા યુનાઇટેડ સ્ટેટેસ ભારતને મદદ કરશે વધુમાં તેમણે છાયા જોગ કહ્યું હતું કે અમેરીકાએ બધી રીતે સાવચેતી રાખી ને ખાત્રી કરેલી છે કે પાકીરતાનને માપેલી સામગ્રી ભારતની વિરૂ**દ્ધ**માં નહિ વપરાય. તાે પણ તેમને લાગે છે કે કદાચ પાકીસ્તાન ઉપર કામ્યુ-નીસ્ટના હુમલા થાય તા તેની સામે તેના પાતાના ભચાવ કરવા પુરતું તેન શસ્ત્રસ્ કરવું જોઇએ.~(સાપા-३८२.)

## વિદેશની વિવિધતા

—અમેરીકન જ્યુક્શ ક્યર બુકમાં **બહાર પડ્યું છે કે ૧૯૫૫ માં દુનીયાની** लयु प्रकामां ५८,५५७ ते। वधारे। थये। છે. હવે જયુની કુલ વસ્તી ૧,૧૯, • ૮, ૪૪૩ એટલે જગતની વસતીના ٠-૪ ૮કા છે.—(સાપા રૂટર)

રાજે બહાર પાડયું છે 🥻 સાવાયેટ વડા પ્રધાન માર્શલ નીકાલાઇ છુલ-ગાતીન અને ક્રામ્યુતીસ્ટ પાર્ટીના ચીક છે કે તે ચારાઇલી પણ નથી બૂલથી મી. નીકીટા એસ. ખુરોવ ૧૭ થી ૨૭ 🖫 ફાઇલમાં મુકાઇ ગઇલી છે. એપ્રીલ સુધીની ધીટનની મુલાકાત

લઇને પાછા કરે તે બાદ વર્સત ઋતુમાં તે મારકા જવા ધારે છે.

'ડેલી મરકયુરી'ના ખવરપત્રી જણાવે छे हे लोरडानना राज इसेने अमहाह પેકટમાંથી નીકળીને વ્હીટનતા સંબંધ તાેડી નાંખવાની અરખના ત્રણ વડેરા-क्रीनी भागशीने बेरण्णा रीते नहारी કાઢી છે. ત્રણમાં ઇજીપ્ટના કર્નલ અષ્યદલ નાઝર, સીરીયાના પ્રેસીડંઢ ક્વાટલી અને સાઉદી અરેખીયાના રાજા કી<sup>'</sup>ગ સઉદ છે.

—ન્યુયાર્કથી હમી માર્ચે અનેઈન્ટાઇન કમીશને જાહેર કર્યું છે કે અજેન. ટાઇનના પદબ્રષ્ટ સરમુખત્યાર જનગ્લ જાુઆન ડી. પેરાન પાસે યુના⊌ટેડ રોટસ અને જીદા જીદા દેશામાં સાનું અને સીક્યુરીડી મળાને ૨૫ કરાડ પાઉન્ડની એસકયામત ધૂપી રીતે રહેલી છે.—(સાપા. યુના⊌ટેડ ગ્રેસ)

---તા. ૧૦-૩-૫૬ ના રાજે ધ્લીટીશ ફેરલી ડેલ્ટા. ૨. એર કાેકટના પાઇલેટ મા. પીટર ટવીસે ચીચેસ્ટર અને સસેક્સ વચ્ચે ૩૮૦૦૦ રીટની ઉચાઇએ ક્લાક ના ૧૧૩૨ માઇલની ઝડપથી ઉડીતે દુતીયાના નવેઃ રેકાર્ડ ક્રોધા છે. જાતા રે**કાર્ડ ૮૨૪ માઇલના યુના**ઇટેડ સ્ટેટસ એર ફાર્સના પાઇલેટ કર્નલ મચ. હે∀ન્સે કરેલેા **હ**તેા.

−ર¥ાટલેન્ડના પેર્થશાયરના ગ્લેનન મંડ કાર્મના સર વીલ્યમ રૂટના સ્ટાઇપ ઐડીટર નામના અખર્દીન એ'મસ જાત ના સંઢ ૧૭ હજાર પાઉંડે આક્રશન માં ૧૦ – ૩ – ૫૬ ના રાજે વેચાયા છે જે એ પશુની માટામાં માટી શીમત અને દુનીયાના રેકાર્ડ મણાયા છે.

—દ્વીયાની માટી એ'કામાં ખી*રુ* ન'ખરતી ધી ચેસ મનહાટન બે'કના — યુનાષ્ટરેડ નેશનના સેક્રેટરી જનરલ ૧૨૦ કલાકોને ૧૨–૩–૫૬ના રાજે હમ્માર્સક્ડે ૧•-૩-૫૬ ના દશ લાખ ડેાલરની એક બેંક તાટ ખાવાઇ ગઇ છે તેની શાધ કરવા કહ્યું છે. મેં કના અધિકારી ખાતરીથી માને

---(સાપા-રૂટર)

Phone 332651

P.O. Box 1549

Tel. Add ENBEEDEE.

## MASTER BROS.

(PTY) LTD.

33 West Street, JOHANNESBURG. MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FRLT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

રેશમાં તેમજ સુતરાક કાપડ, લુલન જર્સી, લુલ, બાળકા માટેના નાત નાતના માલ, ધર વપરાશ માટે તેમજ લગાદિ પ્રસંગાએ ક્ષણગાર માટે રીબન વગેરે માટે અમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છે.

> માસ્ટર બ્રધસ (પ્રા.) લીમીટેડ 33 વેસ્ય સ્ટ્રીય, જોહાનીસળગે.

> > બાકસ ૧૫૪૯.

સારમાં ઘણીવાર કહેવાય છે કે આગ્રામાં વૈત્તવતી લાલસા વધુ 🕏 ાય છે અને આપણે જોઇશું તેા જુણારી કે સ્ત્રીએાને સારાં સારાં લુમડાં धरेष्∥ वजेरे शैदिश वर्षक वस्तु ≯ाने। માં લિશેષે હાય છે એ કદાય તેમની દ્રષ્ટિએ સ્માવસ્થક પર્ણ હશે છતાં કામ, ક્રોધ, લાભ, મદ, ગાહ અને મત્સર નામના જે પડ્રિપૃષ્ટ્રો છે, તે તા માતવ માત્રમાં જ રદેલા ડેાય છે. ક્રાષ્ટ્રમાં ઐક વધારે તેા ખીજો થાડા અને કાઇમાં ખીજો વધારે તા ત્રીજો થાડા પણ દરેકમાં એાજે વધતે અંશે 5ગ વિકારા દ્વાય છે. એ પૈકી પ**કે**લા ત્રણુ કામ, ઢાધ અને લાભ પુરૂપ વર્ગમાં વિશેષે જણાય છે. જેવું પ્રમાણ પુરૂષાે બહુધા સ્ત્રીએ પ્રત્યે વહેલા આકર્ષાય છે અને વ્યાસજીએ ગીતાની રચનામાં એ ત્રણેનાં સ્વરૂપ અને નિવારણના ઉલ્લેખ કરવા અર્જી તરૂપ પુરૂષનું પાત્ર સ્વીકારેલું છે. અને પાછલા ત્રણ માહ, મદ અને મત્સર સ્ત્રી વર્મમાં વિશેષ જણાય છે. જેના પ્રમાણરૂપે ઓએા સુંદર વસ્તુ પ્રત્યે જલદી અવકર્ષાય છે જેમ કે સીતાજીને સુવર્ણ<sup>ે</sup> મૃત્રની લ:લસા ઉપછ≰તી. એ સુપ્રસિદ્દ જ છે. સામાન્ય રીતે તેા જીવમાત્રના હદયમાં એ છ એ વિકારા છુપ'ઇ રહેલા હાય છે. તે કયારે પાતપાતાના ભાગ ભાજવશે તે કહી શકાતું નથી. પણ એમને જ્યારે સાનુકુળતા મળી જાય છે ત્યારે તેએ પ્રત્યક્ષ થ⊎ને તેમના પ્રભાવ ખતાવે છે.

ખીજી ખાજા એ વિકારાના શમન માટેના ઉપાયા પણ વિદ્યમાન છે. જેતે પડ્સંપત્તિ કહેવાય છે. એ માનવી છવાત્માની ઉત્રતિનું સાધન અને સંતજનાની મૂદી ગણાય છે. ષડ્ વિકારાના અાવિબીવયા માનવીતું અધ: પતન થાય છે. અને પર્સંપ ત્તિના સંત્રદ્વયા માનવીના આલાક અને પરસાક સુધરી જાય છે એટલું જ નહીં પણ તે આત્મા-પશ્માત્માની અબેદતાના માર્ગ ચઢાવી દે છે.

पर् विधाराना विनायत्ने आविर्भाव थाय छ अद्यु है तेने छपरियत थवा માં પ્રયતન નથી કરવા પડતા. તેને તા માત્ર પ્રસંમની જ જરૂર રહે છે. જ્યારે એંનાયી ઉલદું પર્ સંપતિના તા ખાસ સંગ્રહ કરવાતું કહેવાયું છે. કારણ કે એ સહજ પ્રાપ્ય નથી પશુ અલ્યાસથી મેળવવી પડે છે. જેથી જ સંસારમાં પર સંપત્તિવાના ઓછા જથાય છે. અને પડ્ રિપુનું સામ્રા-लय ते। विश्वमां सर्वत्र हुग्गायर यह શકે છે.

યડ રિપ્રતી પેઠે જ પટ સંપત્તિમાં પણ છ અંગાના સમાવેશ થયેલા છે क्रे शम, इम, अपरति, तितिक्षा, થ્રદ્રા, અને સમાધાન નામનાં છે. એ છ પૈકી વડ્ રિપૃની જેમ **પદે**લા ત્ર**યુ** શમ, દમ અને ઉપરતિ પુરૂષ વર્ગમાં વિશેષે સાધ્ય થયેલા જોવામાં આવે છે. અને પાછલા ત્રણ તિતિક્ષા, શ્રદા અને સમાધાન સ્ત્રી વર્ગને સુલભ સાધ્ય જણાય છે.

મ્યા પર સંપત્તિનાં સાધનને સંયમ પણ કરેવાય છે. જ્યારે પડ રિપુએ! દ્યુપ કાઇ એકના ઉદ્ભવ થઇ આવે છે ત્યારે જેમને સંયમના મહાવરા દ્વાય તેમા પોતાના મનપર કાછ રાખી તેને વશનથી થઇ જતા. જેથી विधारे। दारीने शांत भनी जाय छे. પણ જેમને સંયમના મહાવરા નથી है।ती तेमना भन पर व्ये विश्वारी વધુ ઋસર કરે છે અને કલેશને ઉત્પન્ન કરી દુઃખના અતુબવ કરાવે છે.

સંયમી મતુષ્યામાં પણ સુક્ષ્મરૂપે એ પટ વિકારાનું અસ્તિત્ત્વ તાે હાેય છે જેમ ઘીની વાહીમાંથી ઘી કાઢી લીધા પછી પણ તેની ઠીકરીમાં ઘી પચી अधे है। थे, ते जमारे बादीने तडी મુકવાથી બહાર નીકળે છે. તેમ guz guzથી જોતાં પ્રસંગની અનુ-પરિયત્તિમાં સંયમના સાધારણ અભ્યાસી માં એ વિકારાના અભાવ જણાય છે ખરા પણ વિકારાના ઉદ્દેશત થવા માટેની અનુકુળતામાં તે તેના પ્રભાવ ખતાવી આપે છે આવા પ્રસ'ને તીવ

OPINION

રવીકૃત કરેલા છે, અંધીજીના જીવન માં ઐવા સે'કડાે પ્રસંગા ઉપરિથત થયેલાનું આપણે સાંબળાએ છીએ. પરંતુ તેમએ તે વધ્ રિપુએાને આગળ વધવા ન દેતાં તેમના પર ધીરે ધીરે સ'યમના ઢારડા ચલાવેલા જેના પરિ-ણામે તેઓ વિશ્વનંધ મહાતમા અને યુત્ર પુરૂષ મણાયા છે. માનવીએ આ ષડ્રિયુ અને વડ્ સંપતિ પૈકી વડ્ रिपु ते। प्रयत्न विनाल प्राध्त यर्ध शह છે જેથી તેના તિરાભાવ કરવા માટે ઝઝુમવાનું છે. અને ષટ્ સંપત્તિ प्रयत्न विना प्राप्त नथी थती केथी તેના આવિબીવ માટે અભ્યાસ કરવા તા રહે છે. એ માટે ''અખંડ ≄માન 'દ''માં શ્રી પી પી મ**દે**તાએ એક નાનક દ્રષ્ટાંત આપ્યું છે.

એકવાર મહારાજ રણજીતસીંહ સંધ્યા ટાણે ખઢાર ખેઠા હતા. ત્યાં સમય થતાં પાતાના નિયમ મુજળ ભગવદ્ સ્મર**ણુ માટે માળા ફેર**વવા લાગ્યા. અને તેમના એક મુસલમા**ન** મુરખ્યી મિત્ર અબિઉદીન પણ તેમની નજીક પાતાની તસખી ફેરવતા ખેઠા. ઉભય મિત્રામાં ધાર્મીક બેંદ છતાં ઘલા સારા પ્રેમ હતા. રહ્યુજીત સીંહછ જે માળો ફેરવતા હતા તેના મણુકા પાતાની તરફ આવે એમ ફેરવતા હતા. અને અભિદદ્દીન જે તસખી (માળા) ફેરવતા હતા તેના મણુકા સામી તરફ એટલે ખહાર જતા હતા. કાઇ વખત નહિ ને આ દિવસે અકસ્માન આ બિલતા મહારાજા રણજીતસીંહના ધ્યાનમાં આવી ગઇ. જયા તેમએ વિનયથી તેમને પૂછ્યું. **ંંઢે** મિત્ર! માળાના મણકા અંદર लवा की⊎ओ ३ लदार नीअणवा જો⊎એ <sup>?</sup>" અા પ્રશ્ન સાંભળાને અભિઉદ્દીન ઉડા વિચારમાં પડી ગયા. સંયમી હાય તેજ પાતાની જાતને પણ સંતાની કુશામ છુદિ આવા સંભાળી લે છે એના મતુષ્યતે જગતે ગઢન પ્રશ્નોના ઉકેલ માટે હંમેશાં અને ઇતિહાસે સંત કે મહાત્મા તરીકે મદદરૂપ ખને છે. વેમણે કણું

"महाराज! भाणा हैरववाना भे हेत्र છે એક સારા વિચારા રૂપ સદ્યુંચાના પાતાના પ્રત્યે ખેંગી લાવીને પવિત્રતા ગ્રહ્ય કરાવે છે. અને બીજો ઉદ્દેશ અ'તરમાં **ર**≹લા છુરાઇના વિચારાેરૂપ દુર્યું ગાંતે ખહાર ફેં કો દેવાના છે.

तभे भाणा तभारी तरक हेरवे। હો. એતા અર્થએ છે કે તમે સદ-ગુણાનું આકં શુ કરી તમારામાં સંગ્રહ કરા છે. અને હું માળાના મથુકા બહારતી બાજીએ ફેંકું છું એતા અર્થ 🗃 યાય 🕽 હું મારા દુર્યું ગોને 🧯 દય ગાંથી દુર કરવાનાે પ્રયત્ન કર્ફ છું ल'नेने। हेतु ते। अकेल छे हे सहायारी બનવં.

આ જવાખથી મહારાજ રણજત સીંહને પાતાની શંકાનું યથાર્થ સમા-ધાન થ⊎ ગયું જેથી બહુ અનાન'દ

## શ્રી, દ્રાંસવાલ પ્રજાપતિ એરાેસીએશનનું વાર્ષીક સ'મેલન

થી દ્રાંસવાલ પ્રજાપતિ ઐસાસીએશન તું ૩૬મું વાર્ષીક સંમેલન તા. ૩૦–૩– પકૃતે શુક્રવારે અપાર બાદ ૧–૧૫ કલાકે રસ્ટનખર્ગ નિવાસી શ્રીમાન ભુલાભાઇ પ્રેમજીના પ્રમુખસ્થાને મળશે. સૌ પ્રજાપતિ ભાઇ ખહેનાને સંમેલન માં પધારવા અમાર આગહબર્યું ' આમંત્રણ છે.

સંમેલન કામકાજ: (૧) મીનીટ તથા મ'ત્રીના રીપાર'; (ર) હિસાબની રજીઆત; (ક) દેરાવા; (૪) સુંદેણી; 🔻 (૫) પરચુરણ.

લી. દર્શાનાબિલાપી સેવકા રવાગત પ્રમુખ: રાશુહાડલાઇ લગાલાઈ, રવાગત મંત્રી: ઢાહ્યાભાઇ ગાર્વીકજી.

વિજયદેવ રતનછ મીસ્ત્રી. ગંતી: શ્રી. દ્રાં. પ્ર. ઍે. ં

			1	<b>.</b> ખવાડી	ક પંચ	ા	
વાર	ખીસ્તી ૧૯૫૬ માર્ચ	હોંદુ ૨૦૧૨ કામણ	મુસલમાન ૧૩૭૫ ્રાભાન	પારસી ૧૩૨૫ શહેરેવર ગહેર	સૂચીદય કે. મી.	સૂયૌરત ક. મી.	ધાર્મિક ત <b>હે</b> વારા-ઉત્સવા
원호 원시 국에 국에 가'어이 원칙 원기 라이 국에 국에 라이 당에 건의 라이 라이 라이 당에 인터 인터 라이 인터 인터 인터 인터 인터 인터 인터 인터 인터 인터 인터 인터 인터	4 5 6 6 6 7 6 6 7 6 6 6 6 7 6 6 6 7 6 7 6	सुद ४ ,, १ ,, १	ે	१७ ८ ४ ० १ २ ३ ४ ४ ६ ७ २ २ ३ ४ ४ ६ ७ २ २ ३ ४ ४ ६ ७ २ ४ ४ ६ ७ १ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४	\(\frac{1}{4}\) \(\frac{1}{4}	\$-7. \$-9. \$-9. \$-9. \$-9. \$-9. \$-9. \$-9. \$-9. \$-1.	હુતાશની (ઢાળા)

અમારી નવી ચાલુ વાર્તા

## ધુપ સુગંધ

લેખક: સાપ ન

પૃવધ્યા: વધાપરપરાગત ઉતરી આવેલી ખાનદાનીના પ્રતીક સમા હરિયહલેલ ને કે લાસખાને માધવી નામની એકની એક પુત્રી છે. તરલિકા એના નિક્ટના સિગ છે કાલેજમાં સૌનું 'યાન એ' ચતા કમલન્યન નામ ના િહાર્થી કલિ, નટ, દિગ્દર્શક છે. મરતીથી છવે છે. દાલેજના સમા ર'ભમાં માધવીને ગાયક્વ'દમાં રહેવાનું આમ'ત્રણ આપે છે, આ પરિચય થી એના લાગણીએ દતગ્રત થંઇ દતય છે. મારાંનું એક લંજન એ ગાય છે ને કમલેશ પણ તેના ઉપર મુખ્ય ખને છે સાંતે લાગે છે કે ખ'ને પ્રેગમાં ખે ચાર્યા છે. માતાપિતા એના વેવિશાળના ચિન્તામાં આગળ વધ્યાં છે. સાધવી મનના ભાવા દળાવે છે. એમાંથી લાગણીના સ'ઘર્ષ પેદા શાય છે. માધવી હીંમતભેર પ્રેમને માર્ગ આગળ ધપે છે. કુમાર તરફથી નૈનીતાલ આવવાનું આમ'ત્રજી મળે છે. માધવી કંમલેશ પાસે એના નાટકની પ્રશ'સા કરે છે, બીજા કાવ્યા વાંચવા મેળવે છે ને બાજે દિવસે એના છવનકથા જાણવાનું પણ નક્કી-કરે છે. કમલેશના મન ઉપર આ મિલનની ઘેરી અસર પડે છે. કમલેશ પાતાના ભૂતકાળ યાદ કરતા હાય તે રીતે એની છવનકથાનું આલેખન થાય છે. અ'તમાં માધવીને ઉદ્દેશીને એના મુખમાંથી કાવ્યપ'ક્તિ એ સરી પડે છે. માધવા ઘર જાય છે ને નૈનિતાલ જવાના નિર્ણય લેવાય જાય છે. કમલેશના છવનકથાનાં પાનાં એ જ રીતે વંચાય છે અચાનક માધવી એની એારડી ઉપર આવી પહેંચે છે. કમલેશ સ્વસ્થ થવા ખહાર જાય છે. ખંને ચર્ચગેડથી વિરાર જાય છે. માર્ગમાં કમલેશ પાતા ની કથા કહે છે. વિરાર પહેાંચતાં એ લાગણીવશ અને છે. એને સ'તાપવા જતાં માધવીને મોડું થાય છે. એ ગલગય છે, જુઠું બાલે છે, ને પિતા ના ચીંતા જાણતાં કમદોશને છાડી, ભયથી, ચરચરતા એકદમ ધેર દેશી હવે આગળ વાંચા. તાય છે.

## પ્રકરણ નવસું

| ધવીની ટેક્સી જે ગતિએ વાળા હવા... જતી હતી તે કરતાં અને કત્રણા વધુ વેગયી એના મનમાં વિચારાના ધસારા શરૂ થઇ ગયા હતા. એએ કલ્પી લીધું હતું કે તરલીકાને પિતાજીએ પૂછ્યું હશે અને એણે કહ્યું 👪 🤰 આજે નાટકની તઇષારી માટે ક્યાંય જવાનું હતું જ નહિ. તરલિકા 🖹 કદાચ કમલેશ વિષે પણ વાત કરી દ્રાય. માધવી ભયથી લગભગ ધ્રજી રહી હતી. એને થવું હતું, 'પિતાછ જાણો } હું જુઠું માલી, એમને મેં છેતથી, મારા પરથી બધા જ નિશ્વાસ **દ**ી જશે ને ભયંકર આધાત લામશે અમતે!' માધવીનું અંતર વિના પ્રયાસે, ભવથી ઘરઘરતું પ્રભુને પ્રાર્થવા લાગ્યું: 'આજે ખચાવા, કરી આવું કદી નહિ કરં.'

ધર આવતાં લયડતે પત્રલે પ્રભુ-રમરણ કરતી એ દીવાનખાનામાં દાખલ થઇ. ભારણું એને મટજ ખુક્કું રાખવામાં આવ્યું છે એમ સમજ ગઇ. એશે જોયું, આંખે અ'ધારા આવવા જેવું થતું હતું હતાં એનાથી જેવાયું, પિતાજી મંબીર મુખે બેઠા હતા, કૈલાસભાના ચહેરા હિપર ચીંતા કરી વળી હતી, તરલિકા भाषवीते कोताक हरिवश्वक भारया : ·આવ **હા**ય ખેટા! કટલી તોરી રાહ એક! કેટલી ચીંતા થકા અમને!'

માધવીએ શબ્દા સાંભળ્યા, પણ તેના અર્થ પૂરા પામા શકા નહિ. એ છે તા પિતાના પ્રદાયની કલ્પના કરી હતી. પિતા ગર્જને બાલશે અથવા દંડી આગ જેવી ગંબીર વાણી ઉચ્ચારશે એમ એણે ધાર્યું હતું, ખા દુઃખયી રડી પડશે ને મૃત્યુ જેવા શાક એમના હૈયા ઉપર હવાઇ જશે એવી એણે કલ્પના કરી હતી. કંઇ સમન્તયું નહિ એનાથી. ભયબીત નજરે એ માત્ર સાંબળી જ રહી. દ્ધરિવલ્લભતા આંખ એના વિહવળ अदेश @पर स्थिर थि । तरत er તેઓ લાગણી પૂર્વ ક કરીને મારયા:

'એમ કહું છું માધવી, તારે અમને કહીને જહાં હતું, ફાન- કરવા તા. કાઇ સાથે સંદેશા કહાવના હતા. તું નથી જાણતી, તને એક ઘડીનું માકુ યાય ને અમારા છવ કેટલા ઉંચા થઇ જાય છે?'

માધની પિતૃફદય સમછ, પણ સમજી કે તરત જ એની આંખા છલકાઇ ગઇ. અંતર પાકારી ઉદ્યું, 'બૂલ થઇ બાપુછ, ક્રી આવું કદી નહિ કરં.' પરંતુ હાૈહ ઉપર એ શખ્દા આવ્યા નહિ. એ દેવાસભાની પાસે જઇ એમની ગાદમાં બરાઇ ગઈ. એક ખાજુ સુપચાય ખેડી હતી. કૈક્ષાસમાનાં નેત્રા બીનાં ખની ગયા. भाषवीना भरती दाय प्रसरावतां तेथा

'તું નથા જાણુતા એટા! તારા

છે છેલા દાઢ વર્ષથી! અશાક ગયા પછી માધવી સિવાય બીજે કર્યા અમારે આંખ દારવાની છે!'

માધવીથી ડુસક બરાઇ ગયું.

'અને તારા ખાપુજએ તેા કેટલા वियारे। इरी नाभ्यारे याद राणीने તને ગાડી લઇ જવાનું ન કહ્યું તે માટે અક્ષ્માસ કરવા લાગ્યા એમને થયું, ક્યાંક અકસ્માત તાે નહિ નડયાે હાય? સારૂં થયું. તરલિકા આવી ગઇ. એણે કહ્યું કે આજે તા તારે ચાર પાંચ કલાક રાકાલું પડે એવું

માધવીએ છેલા શખ્દા સાંભળ્યા ને ચ્યાભારી ભરી નજરે તરલિકા સામ<u>ે</u> નોયું. આંખો તો હછ ઉભરાતી જ ६ती तरसिक्षा अपर पण भी वेद નાની અસર થઇ.

હરિવલભ કૈક્ષાસભાને ઉદ્દેશીને **બાહ્યા : 'હવે એ વાત મૃ**ડી **દાે.** અંદર લઇ જઇ એને સ્વસ્ય કરા ને लभवानं शिक्ष्वा...तरिस्ता पण आ-પણી સાથે જમશે.'

'હું જમીને ચ્યાવી છું, વ્યાપુછ.' तरिक्षका भाक्षी.

'આવી દરો, પણ જમ્યા વિના આજ ચાલશે નહિ. માધવીનું મન

ખાપુછાંતું હૈયું કહું કામળ થઇ મ**યું** 'તે આજે મને ખચાવી.....પણ **હવે** ફ્રાઇ દિવસ આવું નાંહે કરૂં.'

> તરલિકા કંઇક ખાલવા જતી હતી ત્યાં કૈલાસળા આવ્યાં એટલે એ સુપ રહી. માધવીને પણ એણે માંકત કર્યો. નજીક આવીને કૈલાસભાગે પૃષ્ઠયું : 'સાચું કહે માધવી, તું જમીને આવી છે?' માધવી ઉત્તર ન આપી શકી. એની આંળા બાલી ઉઠી : 'ના.' કતાસળાએ કહ્યું: ''એવી બીકશા માટે રાખવી જોઇએ? આપહાં ધાર્યું બધે થાક જ ચાય છે! માક પણ થઇ જાય. જે હાેય તે સાસું કહી દેવું. મારી માધવી તે! સારા માટે પચુ ખાંટું ન ખાલે અમ મેં માન્યું છે...ચાલા, હવે ખેતે ખહેતા તાઈયાર થઇ જાંચા. અને જુંચ્યા, તમારા ખાપુજનું મન પણ તમારે **જ** સ્માન દ માં લાવવાનું છે. મેં તમને કહ્યું નહિ, પણ ખેકલાકમાં તે કેટલું ય ધારી લીધું તારા બાપુછઐ. તરલિકા વખતસર ન સ્થાવી પદ્યાંથી હોત તો એ પાતે જ તને શાધવા નીકળવાના

માધવી નેત્રા નીચાં ઢાળા ખધું સાંબળા રહી અને પછી તરલિકાને સ.થે લઇ પાતાના ચારડા તરા ચાલી. ખ'તે એકલાં પડ્યાં એટલે એ<del>ર</del>ો

માધવીનું હૈયું પશ્ચાત્તાપની આગથી બળવા લાગ્યું: નિશ્ચયના જળસીંચનથી એછો કંઇક શાંતિ મેળવી

એ વિના હળવું થશે નહિ ફાન ઉપર મારાયી જરા ઉચે સાદે બાલાઇ ગયું. માધવી તે કેવી પૃદુ છે! અમારા મધુભાઇ તેા કહે છે કે પારિશ્વતનું કુલ છે માધવી.'

માધવીનું હૈયું પિતાની શ્રદ્ધાભરી પ્રેમલ વાણી સાંભળી પધાત્તાપની આગથી બળવા લાગ્યું. ક્રીને થયું, 'પિતાજીના ચરણુમાં પડીને સાચી વાર્ત કહી દર્શ, એમની મારી માગી લઉ…' પણ ઋંઇ ખની શક્યું નાહે. કૈલાસબા ની સાથે એ બીજા ખંડમાં મઇ. તરલિકા એની યાછળ ચાલી. હરિ-વલમ તેને ઉદ્દેશીને ખાલ્યા :

'આજ માધવીને સંભાળવાનું અને જમાડવાનું તારે માથે.'

તરલિકા હસી, અભારથી ને આદરથી. માધવીએ પણ 🖹 રાખ્દાે સાંભળ્યા.

ખીજા ખંડમાં જઇ માધવી ઘઢીક વાર તેા પલંગમાં પડી સૂઇ જ રહી. ર્ટલાસ**ળા ત્યાં**થી ખરવાં 🥻 ત**ર**ત જ એણે કૃતજ્ઞતાના બાવપૂર્વક તરલિકા સામે જોયું. એણે કેવું કલ્પ્યું હતું, તરલિકા વિષે 1 પાસે બાલાવીને કહ્યું:

અપરાધીની નજરે તરલિકા ન્ત્રેયું. તરલિકા ધીમેથી બાલીઃ 'તને ધણું કહેવાનું મેં વિચારી રાખ્યું હતું, પરંતુ હવે તે ભા–બાપ્રજીની લામણી के ल तने બધું કહી દાધું છે क्रेम ધાર્ફ છું.'

'કરી અંતુ' નહિ શાય.' એ જ કંપ સાથે માધવી બાલી, તરલિકા અનુભવી શકી કે એ અવાજ તેના અતરના જ હતા.

હરિવલભ થાડીવારમાં હળવા થઇ ગયા. જમતી વેળાએ એમણે જ માધવીને સ્માન'દમાં લાવવા જાતજાત ની વાતા કરવા માંડી, માધવીનું મન હુછ એ વિચારામાંથી મુક્ત થયું નહેાતું છતાં પ્રયતન ને જાગૃતિપૂર્વક તે હસતી હતી અને બાપુછની દરેક વાતમાં સૂર પુરાવતી હતી સહંજ રીતે જ હરિવલએ કહ્યું : 'મધુબાઇને ત્યાં તારી તપાસ કરી તાે એમણ કુમારને પૃથ્હં. એવ્યુ ફાન લીધા ને મને કહ્યું, આજે તા કાલેજ બધ છે ને ખેત્રણ દિવસમાં રજા પડવાની છે એટલે ખીજે જ ક્રમાંક એ ગઇ હશે... મારૂં મન તેા એવું નવ્યળું પડી અયું છે કે આવું કેઇ સાંબળું ને ચીતા €બરાઇ આવે જાણું છું કે માધવી સમજા છે, મારી પીકર જાણે છે, જરૂર કરતાં એક લડી પણ ક્યાંય રાકાય નહિ, પણ જાણવું ને અનુભવવું એમાં કેટલા માટા ફેર છે?' હેલા વાક્યમાં અમનું દ્વાસ્ય અળ્યું અને तिथी ल भाषवी ते छश्वी शशी.

જુમી પરતારી થાડી વાર ળધાં શ્રવોનખાનામાં ખેડાં ને પછી આરામ માટે જીદાં પડયાં. તરલિકાએ વિદાય ક્ષેવા માધવી સામે જોયું ને નછક ચ્માવી ધીમેથી કર્ફ્યું: 'કા<del>લે</del> ખધા વાતા કરીશું' પણ માધવીનું મન भान्युं નહિ એટલે તરલિકા તેની સાથે તેના ખંડમાં ગઇ.

માધવીના બબરાટ હવે ઓછા થયા હતા. પાતાના વર્તન અંગે અમુક નિશ્રયા મનમાં થયા હતા એટલે પક્ષાતાપની સ્થાગ પણ દંડી પડવા લાગી હતી. એકલાં **પડતાં** એ**રો** તરલિકાને પૃછ્યું: 'તું શા રીતે અહીં આવી ચડી?'

🔥 તા તને કમલેશ પાસે જતી રાકવા આવી હતી. તારી રિયતિ એવી હતી કે તું અધી રાતે પણ એને મળવા માટે ચાલી જાય, પરંતુ મેં માન્યું કે સાંજ પદેલાં તું નીકળી શકશે નહિ.'

'મધુબાઇને ફ્રાેન. જમતાં જમતાં व्यभव्ये के हिंदी ते में त्यारे वर જાણ્યું હતું. મને ડર છે કે કુમાર તપાસ કર્યા વિના રહેશે નહિ...પણ માધવી, મને તેા પારાવાર સ્પાથય ચાય છે તારા વિષે, માધવી જી.કું ગાલે? આવા માતાપિતાને છેતરી

માધવી શરમથી નીચું જોઇ ગઇ. તરલિકા ખાલી: 'આપણે કાલે **છુટા પડયા ત્યાર**થી મારૂં દિલ<sup>ે</sup> બેચેન ખની ગયું હતું. હું તે। તને, સ્પષ્ટ કહી દઉં કે કમલેશ પ્રત્યેની તારી લાત્રણી એ માનવીમાં રહેલી સનાતન રત્તિનું જ ખેંચાય છે, એમાંથી લગ્ત પરિશમે...પરિશમવ જોઇએ...

'નહિ, નહિ. મેં એવું કંઇ વિચાર્ય નથી. મારા મનમાં કદી એવા વિચાર આવ્યા નથી.' માધવી અભરાઇને વચ્ચે જ ખાલી ઉઠી.

'स' भव छ २५४. रीते नेवे। वियार અયાગ્યાન દ્રાય. કમલેશ પણ એવી કલ્પના કરી ન હાય, પરંતુ તોરં અંતર એ તરફ વળી ચુક્યું છે એમાં શંકા જ નથી...મને તા એમ થાય છે & તારી રિયતિના વિચાર તને કેમ આવતા જ નથી?'

--- 33121:

## ગુજરાતી શિક્ષણ અને શિક્ષકાની અછતનું મુળ

લેખાંક ૧. લા (ઉમિયારા'કર જેખાકર જે'બર્ગ.)

મા નરદવ વદાલ કાર પાંચા માર્ગ દર્શન મેળવે છે જ. સેવા ભાવી ના પ્રશ્નો"તી લેખમાળા આવકાર સંચાલકા હંમેશાં જનસમા જ તું પાત્ર છે. ''શિક્ષકાની અછતનાં કેટલાક ~કારણા" સંબંધી મારા લેખને આ પત્રના સંપાદ& અનુમાદન અાપ્યું હતું. શ્રી નરદેવ વેદાસંકારે પંચુ એ વિષમ ઉપર દીક ધ્યાન ખે'-યું છે.

શ્રી નરદેવભાઇએ તેમના લેખમાં ગુજરાતી શિક્ષકાના અભાવ અને તેના નિશાકરણની ત્રણ યાજના મૂકી છે.

તે પૈકી કંઇ માજના વધુ ભ્યાવદારિક અને અનુકુળ થઇ પડે તે તપાસતાં પહેલાં એક વરતુ ખુબજ અગત્યની છે. ગુજરાતી શિક્ષકાના પ્રશ્ન દિન प्रतिहिन भुश्रेस अनते। ज्या छ તેનાં કારણા ઉપર ઠીક ઠીક રજીમાત યુષ્ટ છે. હવે સંસ્થાના સંચાલકા તટસ્ય રીતે 🔊 મુદાએ છેપર વિચાર કરતા થાય તેં તેનું શુભ પરિષ્ણામ નજીકના બવિષ્યમાંજ દેખાયા વિના ન રહે.

જો 🤰 સંચાલકા સંસ્થાના સંચાલન મોં સીધી રીતે નહિ તેા આડદતરી

નરદેવ વેદાક્ષ'કારે લખેલી રીતે પદ્દકા પાછળ શિક્ષિત વર્ગનું અને સ'રથાનું હિતજ તેના હૈયે રાખે, ફક્ત પાતાનું ગૌરવ વધારનાર રાં ચાલકા કહિ પણ સમાજનું હિત સાધી શકે નહીં. વળી જોવા જઇએ તે! એમાં સંસ્થાનું अने जनसभाजनुं हित धरनार पाता નું ગૌરવ ઘટાડતે। નથી પણ બલ્કે વધારે છે એ તેવે જાણવું જોઇએ.

> ઉપરતી યાજના જેમ ખર્ને તેમ જલદી અમલમાં લાવવા ઇચ્છતા હાય તા સૌથી પ્રથમ તા હાલમાં ગુજરાતી શિક્ષકા માટે નક્કી કરેલા પુમારના ધારણમાં તાતકાલિક સુધારા કરી નાખવાની જરૂર છે. સરકારી ધારહ્યે પગારના ગ્રેડ-પ્રેા. કુંડ-રન્નએા-ઇન્ક્રી-भेन्ट वर्भेर नक्ष्या क्री देवामां आवे તા એ ધંધાતું ત્રીરવ આપાઆપ વધી જશે અને એ ધંધામાં રહીતે પણ વ્યક્તિ ્પાતાના છવન નિવીઢ સારી રીતે ચલાવી શકે છે એમ લામતાં જનસમાજની શિક્ષિત વ્યક્તિ

'તું આની ત્યારે ખાપુજી શું કરતા એ ધ'ધામાં ઝ'પલાવશે અને અત્યારે ગુજરાતી શિક્ષ¥ાની જે અછત રહે છે તે આપાઓપ દુર થઇ જશે.

> મુંબ⊌ રાજ્યમાં પણ અનેક ખાનગી અ'ગ્રેજી શાળાએા ચાલતી હતી તેમાં શિક્ષકાના પગાર-ઇન્ક્રીમેન્ટ-પ્રા. ક્ંડ-रंजभाना नियमा-वगेरे न्यांसुधी નિયત ન હતા. શાળાના માલીક પાતાની જરૂરીયાતના વિચાર કરી શિક્ષકા પાસે કામ લેતા હતા, ત્યાં સુધી ખાનગી શાળાએામાં કામ કરતા શિક્ષકા સારૂં કામ આપી શક્યા નથી. દિનપ્રતિદિન શિક્ષેકાની સુશ્કેલી વધી પડી છેવટે શિક્ષકાએ પાતાનું એક યુનીયન કર્યું અને સરકાર પાસે દાદ માગી અને પાતાની મુશ્કેલીએા સરકાર **અાત્રળ રજી કરી. પરિણામે સરકારે** ખાનગી શાળા=ેના માટે કાયદાે કર્યી અને સરકારી ધારણે જ ખાનગી શાળા ના શિક્ષકાને પગાર-ત્રેડ-પ્રા. કંડ-રજાએા આપવાનું નક્કી કર્યું. ત્યારે જ શિક્ષકોની મુસ્કેલીના અંત આવ્યા અને સાથે સાથે ખાનગી શાળાએાનું મહત્ત્વ પણ વધ્યું આજે ભારતની ખાનગી શાળાએ પણ વધીજ રીતે સરકારી ધારે કામ કરી રહી છે. અહીંના સંચાલકા પણ ઉપયું કત દ્ધિઓંદુ લક્ષમાં રાખા શિક્ષકાની મુરોલી અને ગુજરાતી શિક્ષખુનું મહત્ત્વ વંધારવા શું કરવાની જરૂર છે તેના વિચાર કરે 🖹 સ્તુત્ય છે.

કેટલાક લોકા એમ માને છે કે શિક્ષણ સિવાયના ખીજા ક્ષેત્રમાં તેા આઠ-દસ કલાક કામ કરવાતું હાૈય છે તેથી ત્યાં વધુ પગાર આપવાના 'ઇનશ્યોરન્સ માટે મળા: દ્વાય છે. પણ શિક્ષક તાે કકત પાંચ છ કલાક જ કામ કરે છે તેા પછી तेने शा माटे वधारे पगार आपवे।? આ વિચાર અસ્થાને છે. જે ધંધામાં શિક્ષક પડેલા છે તે ધંધા માટેની

अइरी त⊌पारी **≽**रवामां म्मना दरराअ બેચાર કલાક જાય છે સ્વાધ્યાય અને પૂર્વ તઇયારી કર્યો વિના તે શિક્ષ**ય** ક્ષેત્રમાં જોપએ તેવું શિક્ષણ કાર્ય કરી શકતા નથી. આ દર્ષિયા જ જજ-મેજરટેટ-પ્રધાન- સેક્રેટરી – પ્રિન્સિપાલ वजेरे मानसीड डाम डरनाराने वधारे પુમાર આપવામાં આવે છે. 🥻 જેથી તેઓ કુરસદના વખતે જવાબદારીના કાર્ય માટે પર્ણ તઇયારી કરી ચંકે. જો શિક્ષકને એકો પત્રાર અકાપવામાં **અ**ાવે તા તે શિક્ષણના સમય પ**દે**લાં. 🕽 પછી તેને મળતા સંમયના ઉપયાગ, તેનાં જીવન નિવૌદ માટે ઘટતાં નાષ્યું મેળવામાં ગાળશે-ઢુંકમાં બીજો પેટા ધંધા કરવાતું વિચાર છે. **કા⊎ પષ્** ધ ધાદારી પાતાના ધ ધાર્મા જ્યાંસુધી દિલ મૂરાને કામ ન કરે ત્યાં સુધી. તે ધંધામાં સફળ થઇ નાકતા નથી. શિક્ષક પાસે રોવાની આશા રાખીએ છી<sup>29</sup> હતાં તે દિલ મૂક્ષીને કાર્ય કરતા નથી.

ગુજરાતી શાળાઐાનું સંચાલન કરનારા સંચાલકા શિક્ષણ ક્ષેત્રમાં પડેલા અનુબવી શિક્ષકોની સહકોર સૂચવેલા भागे' तेमना સંચાલન કરવાનું શરૂ કરી ઋપ્પર્તરા કરે તા મને ખાત્રી છે કે આ પ્રક્ષના €}લ **જરૂર આવી શકશે.** 

ક્રમશ:

શુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ કલીયરન્સ અને

આર. વીઠ્લ 🕡 🖟 ર૧૩ મેકાસા હાઉસ, ૧૭ કમીશનર રટ્રીટ, સેકન્ડ ક્લાર, ફરેરાસટાઉન, જોહાનીસખર્મ, ફાેન ૩૩-૧**૧૫**૪.

એટલ તમે નહા છા કે કેનેડાની વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઈફ એાફ ક્નેશ

ઉપરાક્ત કંપનીના હમા સત્તાવાર એજન્ટ છીએ. Busia

દક્ષિણ આક્રીકાની વરિષ્દ્ર અઠાલતની કેપ એાર્ ગુડ હોય પ્રાવીન્સીયલ ડીવીચન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અ'મેજી તથા ગુજરાતી ભાષાન્તરકાર છીએ તેમજ અત્રેની ઇમામેશન અંગેનું કાઈ પણ નતનું કામકાજ વિના વીલંધ ત્વરીત ગતીએ થઈ શકે છે.

t. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.

2. Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.

3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annultants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance

Consult us first.

## C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

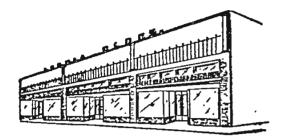
Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant. Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624.

CAPETOWN Phone 32390

# KMLadhia

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

## **ળાવિસ ફેર**ટ

સાનાના દાગીના ખાસ સ્પમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપા**ષદ્ધ** કામ સંતાય પામે એવા રીતે કરીયે **⊌ે**મ.

નેકલેસ, જુદી જુદી હીઝા⊌નની ખંગડી અછેહા, સાડીની પીન, લીંદી ખક≱લ ઍરોંગ નીગેરે બનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

Phone 22905 Te

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

# The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

## G. C. Kapitan & Son

## Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

## **બહારગામના ગ્રાહકાને ખાસ સુચના**

માર્ડર સાથે પારટલ ઓર્ડર માકલવા મહેરભાની કરવી. મીઠાઇની ક્રીંમત દુપરાંત નીચે મુજબ પારટેજ ઉમેરવા વિનંતી છે.

ના. રાંડેશીયા શી. ૧-૦ રતલે. સર્ધન રાેડેશીયા હ પૈની રતલે. યુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાથસ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

## તાજું ઉમદા કુરૂટ

કરખનતું ટકાઉ આદુ ૮ પેની રતલ, માટી કળીતું લસણ ૧૦ પેની રતલ, પાપઠ ન'.૧, શી. ૧૦-૦ ૧૦૦. ન'. ૨, શી. ૮-૦ ૧૦૦. પેતરેજ જુદ્દ.

કપુરી અને ચેવલી પાન બજર ભાવ પાર∂જ જાદું. બારડાઢ શી. ૧૦-૬ ડઝન; લાંબી અને સ્કવેર બારડાઢ શી. ૧૧ ડઝન. કાંદા, બટેટા (આલુ) હમેશાં હમારે ત્યાંથી મળશે-

રાડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજીયન કોંગાના આરડશે ઉપર પુરતું ધ્યાન આપી કાઈ પણ મરતુ પશ્મીટ કઢાની માક્લશું. All prices subject to Market fluctuations.

## A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઈ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઈ કરવાના અમે કન્દ્રાકઢ લઈશું.

## કેપીટન્સ ખાલ્કની હાટેલ

(ધી કાર્નાર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિકટોરીયા સ્દ્રીટના ખુણાપર – **હરણન.** કાન નંબર ર૩૪૧૪ દેલીયામ: KAPITAN.

## "તાપના દિવસામાં વાંચવા લાયક મનરંજન પુસ્તકાે"

ધ <b>રની</b> રાણી	1	. 4	4
દુધગ'ગા			•
જમાનાની ચલક		U	,
શેકાલા		~	-
આપણા ઘરસંસાર			٠
પ્રેમ <b>નું</b> પરિણામ			•
પુરાના ખૂતના		2	-
ખીજનેશ ગાઈડ અને વેપારી એકમીયા		14	-
પહેલું પારણ		14	*
યહીણાં નિત્ર	٠,		•
રહાલું ૧૧૧ <b>સ</b> ર્રકાર લક્ષ્મી		ŧ७	•
-	૧	₹	۴
ત્રેમ પરખ		¥	4
સરળ સંતર્તિ નિયમન અને કુદર1ી કુટુંબ નિયાજન		γ	۶
શાહનાદી કારમીય		ي	ç



ઉપલાં પુસ્તકા લગ્ન નિમિત્તો લેટ આપવા લાયક હાય <u>હમા</u> ચાહકાને ખાસ ભ**લામ**ણ કરીએ છોએ.

Obtainable from:

## BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS
(Corner Grey & Lorne Streets)
286 Grey Street,
Phone: 26070.

DURBAN.

# ચોખ્ખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ મીઠાઇ

અમારી મીકાઇ લેળસેળ વગરના ચાપ્પ્પા માલમાંથી બનાવવામાં આવે છે. દરેક મીઠાઇ જાતી **દેખરેખ** નીચે બનાવી કાળજીથી પેક કરી રવાના કરવામાં આવશે. આપના એાઈર વેળાસર માકલવા વિનંતી છે.

સુતરફેણી સફેદ, લીલી, ગુલાખી શી. ૬-૦ રતલ
માવા બરફી શી. ૫-૦ રતલ
અદામ મા <b>વા</b> બરફી શી. ૧−૦ રતલ
કેસરી માવા-પેંડા શી. ૧-૦ રતલ
ભાષ્યુવડીયા બદામી પે'ડા શી ૬-૦ રતલ
સુરતી પીસ્તા માવા ઘારી શો. ૬~૦ રતલ
મુંબઇ લીલા હલવા પીસ્તાના શા. ૬-૦ રત <b>લ</b>
મુંબઈ લીક્ષા બદામા <b>હત્વના</b> શી. ૧–) રતલ
પારબ'દરી સાટા શી. ૫~• રતલ
ચુરમાં લાડુ શી. ૩-૦ રતલ
કાપરાયાક શી. ૨–૧ રતલ
,આવા માહનધાર શી. ૪–♦ રતલ

પીસ્તા માવા <b>ખર</b> ફી <b>રહિ. ૬-૦ રત</b> લ
કેસરી માવા બરફી પીરતા શી. ૧-૦ રતલ
બાળુવડીયા માવા પે'ડા શી. પ−∙ રતલ
સુરતની માં <b>વા લારી શી. ૫-• રતલ</b>
બદાની માના ધારી શી. ૧-૦ રતલ
लभनगरी भे <b>सु</b> र शी. ४−० रतस
ખુન્દીના <b>લા</b> હુ શી ૩-૦ રેતલ .
ગુલાબ ન છુ શી. ર–૬ રતલ

## –ફરસાણ–

ભાવનગરના ગાંઠીયા ફાક્ડીયા શિ. ૩-૦ રતલ ઝાણા ચષ્ટાના લાટના સેવ શા. ર-૬ રતલ

પારખદરની ખાનલી માળા શા. ૧-૦ રતલ
ચણાના મગજ શી. ૪-૦ રત <b>લ</b> ં
રટાર ભોન્ડના ગાંકીયા શા. ઢ−∙ રતલ
રાજવંશા પૌવાના ચેવડા શા. ૧-૦ રતલ
પાપડ અડદના નાના-૧૦૦ નંત્રના શી. ૧૦૦૦ મસાલા વાળા
પાપડ અડદના મસાલા વાળો મારા, ૧૦૦ ન ત્રના શી. ૧૨ <del>-</del> •

માટા, ૧૦૦ નંગના શી. ૧૨-દાળ, કલ્ઘી શી. ૨-૦ રતલ

.,, (---

'મીક્સ ક્રસાણુ શી. ૪-● રતલ

भीडांड हीबाणी भीडस ५-० रतत ,, ,, ४-० रतस

પાસ્ટેજ: 'યુનીયનમાં ૩ પેની રતલ સા. રાડેસીયા ૯ પેની રતલ નાઈને રાડેસીયા શી. ૧–૦ રતલ

એારડર સાથે પૈસા માકલવા વિનંતી છે

# Jethalal's Mithai House 71 Prince Edward Street, Durban.

Telephone: 27780 — P. O. Box 2043.

Tel. Address: "SWEETMEATS"